



anos u!; s cous





A Monsieur Ambroise THOMAS

MEMBRE DE L'INSTITUT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE

GRAND OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

COURS COMPLET

THÉORIQUE ET PRATIQUE

DΕ

4046.411

DICTÉE MUSICALE

PAR

ALBERT LAVIGNAC

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE

EN SIX PARTIES

CHAQUE PARTIE, NET: 3 fr. 50

PARTIE

HENRY LEMOINE & Cie,

6080

PARIS, 17, RUE PIGALLE. - BRUXELLES, 13, RUE DE LA MADELEINE

Reproduction et traduction réservées pour tous pays.



brairie HEXRY LEMOINE ET Gle, Paris

Majoration Temporaire

20 % du prix marqué net

DECISION

du Syndicat des Éditeurs-Libraires

du 1" mai 1916



A Monsieur Ambroise THOMAS

MEMBRE DE L'INSTITUT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE

GRAND OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

COURS COMPLET

THÉORIQUE & PRATIQUE

DE

DICTÉE MUSICALE

PAR

ALBERT LAVIGNAC

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE

EN SIX PARTIES

CHAQUE PARTIE, NET: 3 fr. 50

1re PARTIE



HENRY LEMOINE ET Cie 17, Rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, 13, Rue de la Madeleine

Reproduction et traduction réservées pour tous pays

CONSERVATOIRE NATIONAL

Paris, le 12 Décembre 1882

Mon cher Lavignac,

Je m'empresse de vous adresser mes très vives félicitations pour le Cours complet de Dictée Musicale que vous venez de faire paraître,

Un ouvrage de ce genre était devenu indispensable depuis que j'ai imposé la dictée musicale comme épreuve dans tous les examens et les concours de solfège du Conservatoire, aussi bien pour les chanteurs que pour les instrumentistes, et je regrettais la lacune qui existait, à cet égard, dans les méthodes en usage à notre École.

La tâche était laborieuse, difficile et quelque peu ingrate; vous n'avez pas craint de l'entreprendre et vous l'avez remplie, non seulement avec toute l'autorité d'un excellent professeur, mais aussi avec le talent d'un compositeur distingué.

Vos nombreuses leçons, habilement graduées, méthodiquement classées, seront d'un précieux secours pour les professeurs qui ne se contentent pas de faire de bons lecteurs, mais qui tiennent à donner à leurs élèves cette éducation de l'oreille sans laquelle on n'est pas complètement musicien.

Je vous renercie, pour ma part, du neuveau service que vous venez de rendre à l'enseignement musical et je vous prie, mon cher Lavignac, de croire toujours à mes meilleurs sentiments.

Le Directeur du Conservatoire, Membre de l'Institut,

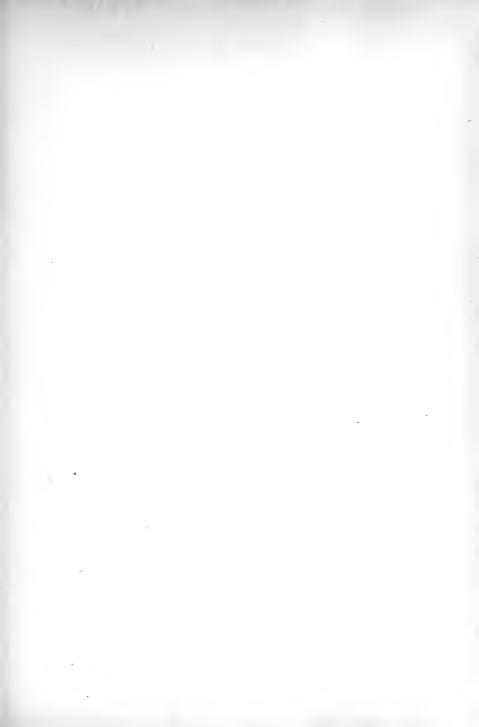
AMBROISE THOMAS.

TABLE DE LA PREMIÈRE PARTIE

INTONATION

			PAGES
	•	Section I. — Premiers exercices d'intonation	3
		Tableau nº 1. Mode majeur. Intervalles ascendants.	
		- 2 descendants.	
		- 3 - mineur 3 1/2 tons. Intervalles ascendants.	
		- 4 descendants. - 5 2 1/2 tons ascendants.	
		- 6 descendants.	
NUM	ÉROS	a cool day to	PAGES
		Section II. — Dictées élémentaires unitoniques	6
1 à	10		8
11 à	20	1re Série. — Groupe A mode majeur	9
21 à	30	C descendant	10
31 à	40	D 3 1/2 tons	11
41 à	50	2º SÉRIB. — — E — majeur	12
51 à	60	- F - mineur 2 1/2 tons en montant	43
61 à	70	G descendant	14
71 à	80	H 3 1/2 trns	15
		Section III. — Intervalles diatoniques difficiles d'intonation	16
81 à	85	Groupe A 7es majeures et mineures. — Mode majeur	17
86 à	90	— B 4 ^{te} augmentée et 5 ^{te} diminuée — —	18
91 à	95	- C 7es majeures et mineures - mineur	19
96 à 101 à	100 103	 D 5^{te} diminuée et 4^{te} augmentée — — E 2^{de} augmentée et 7^e diminuée — —	19 21
106 à	110	- F 5te augmentée et 4te diminuée	22
111 à	115	- G Mélanges d'intervalles difficiles d'intonation. Mode majeur	23
116 à	120	— H — — — — mineur	24
121 à	125	 I Emploi de la 6^{te} majeure dans la gamme mineure 	25
126 à	130	 K Mélanges des différentes façons de pratiquer la gamme mineure . 	26
		Section IV. — Dictées unitoniques avec l'emploi d'altérations	
		chromatiques	27
131 à	140	Groupe A Altérations chromatiques. Mode majeur	27
141 à	15 0	— B — — mineur	28
		Section V. — Dictées modulantes	29
		1re Série. — Modulations aux tons voisins avec retour direct au ton	
		PRINCIPAL.	
151 à	155	- Groupe A d'un ton majeur à son relatif	30
156 à	160	— — B — à la dominante	34
161 à	165	— — C — à la sous-dominante	32
166 à 171 à	170 175	1 ^{re} Série. — Groupe D — à la médiante	33 34
176 à	180	- E - a la sus-tomque	35
181 à	185	- G — à la dominante	36
186 à	190	- H - à la sous-dominante	37
191 à	195	- I - à la sus-dominante	38
196 à	200	– K – à la sous-tonique ,	39

N	UMÉ	ROS	PA	GES
			2° Serie. — Modulations dans plusieurs tons voisins successifs avant le retour au ton principal.	
201 211		210 220	Groupe A mode majeur	40 42
			3° SÉRIE. — MODULATIONS AUX TONS ÉLOIGNÉS AVEC RETOUR DIRECT AU TON PRINCIPAL.	
221 226	***	$\frac{225}{230}$	— Groupe A mode majeur	44 45
			4° SÉRIE. — MODULATIONS SUCCESSIVES DANS PLUSIEURS TONS VOISINS OU ÉLOIGNÉS.	
231 241		$\frac{240}{250}$	Groupe A mode majeur	46 48
			5° SÉRIE — MODULATIONS ENHARMONIQUES, AVEC RETOUR DIRECT AU TON PRINCIPAL.	
251 256		25 5 260	- Groupe A mode majeur	50 51
			$6^{\rm o}$ Série. — Modulations dans plusieurs tons successifs, voisins, éloignés ou enharmoniques.	
261 27 I		$\frac{270}{280}$	- Groupe A mode majeur	52 54
		Sec	tion VI. — Récapitulation méthodique des sections précédentes.	
281	à	286	Récapitulation de la section I	56
287		298	- II 1 ^{re} Série	57
299		310	— — — 2º Série	60
31 I		340	— — <u> </u>	62
341		346		67
347		376	- V 1 ^{re} Série	68
377		382	2º Série	73
383		388	3e Série	74
389 395		$\frac{394}{397}$	— — — 4º Série	75
398 398		400	5° Série	76 76
990	a	400	o serie	10



COURS COMPLET

THÉORIQUE ET PRATIQUE

DΕ

DICTÉE MUSICALE

PREMIÈRE PARTIE

INTONATION

SECTION I

PREMIERS EXERCICES D'INTONATION

L'élève doit être prévenu, afin que toute préoccupation lui soit évitée au sujet du rythme, que chaque fragment se compose de deux notes, une ronde et une blanche, suivies d'une demi pause.



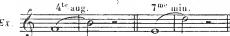
pausa.

On doit lui dicter ces fragments d'abord dans l'ordre où ils figurent dans les tableaux (toutes les secondes, toutes les tierces, etc.) ensuite par colonnes (tous les intervalles sur le 1^{er} degré, sur le 2^e, etc.) puis enfin sans aucun ordre arrêté.

L'élève doit mentionner, au dessus de chaque intervalle, son nom et sa qualification.

Se le han de dictar estos fragmentos, primeramente en el orden en que figuran en los cuadros (todas las segundas, todas las terceras, etc.) luego por columnas (todos los intervalos sobre el 1er grado, sobre el 2º, etc.) y finalmente sin ningún orden determinado.

El alumno menciona encima de cada intervalo su nombre y calificación.



Il est nécessaire de faire cet exercice dans différents tons.

Pour les élèves qui éprouvent de la difficulté à saisir ces intonations élémentaires, on peut procéder ainsi :

Le professeur vocalise un intervalle quelconque: Hágase este ejercicio en diferentes tonos.

Para los alumnos que experimenten dificultad en percibir estas entonaciónes elementales, se puede proceder asi:

El profesor vocaliza un intervalo cualquiera:



L'élève répète cet intervalle, puis immédiatement après cherche à le remplir par des degrés conjoints, d'abord en vocalisant, puis en nommant les notes : Repite el alumno el intervalo, inmediatamente después trate de llenarlo con los grados conjuntos que hay entre ambas notas, primero vocalizando, luego nombrando las notas.



Ce n'est qu'après cet exercice préparatoire qu'il doit écrire le fragment.

Después de este ejercicio preparatorio, puede escribir el fragmento.

CURSO COMPLETO
TEÓRICO Y PRÁCTICO

DICTADO MUSICAL

PRIMERA PARTE
ENTONACIÓN

SECCIÓN I

PRIMEROS EIERCICIOS DE ENTONACIÓN

Para que toda preocupación no le distraiga

en cuestión de ritmo, prevéngase al alumno que

cada fragmento se compone de dos notas, una

redonda y una blanca seguidas de una semi-

MODE MAJEUR INTERVALLES ASCENDANTS

MODO MAYOR INTERVALOS ASCENDENTES



2º Tableau

MODE MAJEUR INTERVALLES DESCENDANTS

2º Cuadro

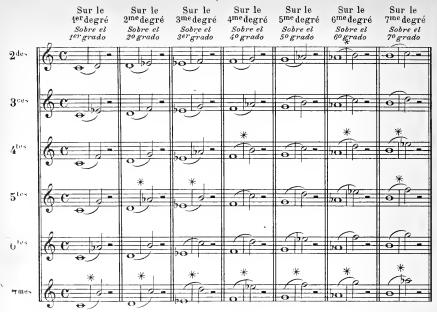
MODO MAYOR INTERVALOS DESCENDENTES



3º Tableau

MODE MINEUR (à 3 ½ tons) INTERVALLES ASCENDANTS 3er Cuadro

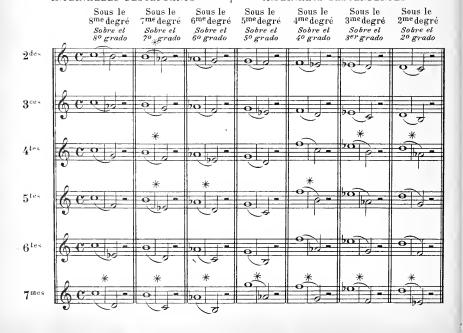
MODO MENOR (à 3 ½ tonos)
INTERVALOS ASCENDENTES



. 4º Tableau

MODE MINEUR (à 3 ½ tons) INTERVALLES DESCENDANTS 4º Cuadro

MODO MENOR (à 3 ½ tonos) INTERVALOS DESCENDENTES



5º Cuadro

MODO MENOR (à 2½ tonos)
INTERVALOS ASCENDENTES



6e Tableau

MODE MINEUR (à 2 ½ tons)
INTERVALLES DESCENDANTS

6º Cuadro

MODO MENOR (à 2½ tonos) INTERVALOS DESCENDENTES



Ces 6 Tableaux contiennent tous les intervalles qui peuvent se présenter dans des Dictées unitoniques sans altérations chromatiques, comme celles qui suivent.

Quelques uns de ces intervalles, marqués dans les tableaux par le signe * offrent plus de difficulté que les autres, aussi bien pour être chantés absolument *juste* que pour être saisis avec certitude dans le courant d'une dictée.

Des exercices spéciaux leur sont réservés à la page 16.

SECTION II

DICTÉES ÉLÉMENTAIRES UNITONIQUES

Les 80 dictées suivantes sont toutes écrites en *UT* majeur ou en *LA* mineur.

Mais, de même que les tableaux de la page 3, dont elles ne sont que l'application, il sera bon de les transposer en différents tons, en faisant observer à l'élève que cette variété dans les tonalités n'apporte aucune complication à son travail, puisque, ces leçons ne contenant aucune altération accidentelle, l'armure de la clef suffit pour en effectuer la transposition.

La note initiale de chaque dictée est double; l'élève doit s'habituer à commencer indifférenment par la tonique, la médiante ou la dominante.

De plus, cette légère modification a pour effet de défigurer suffisamment le contour mélodique du début pour que la même dictée puisse servir plusieurs fois (s'il en est besoin) aux mêmes élèves, sans être reconnue par eux, surtout si on a soin de la présenter chaque fois dans un ton nouveau.

Les fragments sont formés de deux notes, une blanche et une noire, suivies d'un soupir : Estos 6 Cuadros contienen todos los intervalos que pueden presentarse en los Dictados omnitónicos sin alteraciones cromáticas, como los que siguen.

Algunos intervalos entre los señalados en los cuadros con el signo * ofrecen más dificultad que los otros, asi para cantarse absolutamente afinados como para percibirse bien en la práctica del dictado.

Se les reservan en la página 16 ejercicios especiales.

SECCIÓN II

DICTADOS ELEMENTALES UNITÓNICOS

Los 80 dictados siguientes están escritos en DO mayor δ en LA menor.

Pero del mismo modo que los cuadros de la página 3 de los cuales son la aplicación, será conveniente transportarlos en diferentes tonos, haciendo observar al alumno que esta variedad en las tonalidades no añade ninguna complicación á su trabajo, porque no conteniendo estas lecciones ninguna alteración accidental, la armadura de la clave basta para efectuar la transposición.

La nota inicial de cada dictado es doble, á fin de que el alumno se acostumbre á comenzar inditerentemente por la tónica, la mediante ó la dominante.

Ademas el efecto de esa ligera modificación tiende á desfigurar suficientemente el contorno melódico del principio para que el mismo dictado pueda utilizarse varias veces (si se presenta el caso) para los mismos alumnos sin que lo reconozcan, sobre todo si se tiene cuidado de presentarlo cada vez en un tono nuevo.

Los fragmentos se forman de dos notas, una blanca y una negra seguidas de un suspiro :



L'élève doit être prévenu, afin qu'il puisse appliquer son attention entière aux choses relatives à l'intonation.

Avant de commencer une dictée, on désignera à l'élève le ton choisi, puis on lui fera entendre la tonique, ou mieux encore, l'accord de la tonique. (1)

Chaque fragment doit être dit deux fois, en le reliant, la seconde fois, au fragment qui vient ensuite, comme dans l'exemple suivant.

(1) Il est absolument inutile, dans ces dictées élémentaires, de faire entendre d'abord la leçon entière, ainsi que cela aura lieu plus tard (v. page 78) l'élève n'ayant jusqu'ici à discerner ni le ton, ni le mode, ni le rythme, qui lui sont indiqués d'avance.

Prevéngase al alumno que aplique toda su atención á las cosas relativas á la entonación.

Antes de empezar un dictado, se designará al alumno el tono elegido, y se le hará oir la tónica, ó mejor aún el acorde de tónica. (1)

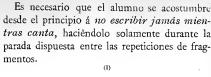
Cada fragmento dígase dos veces, uniéndolo, la segunda vez con el fragmento que sigue después, como en el ejemplo siguiente.

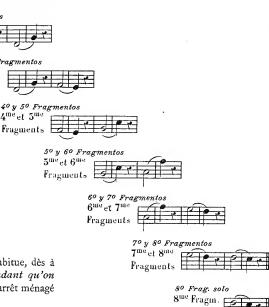
⁽¹⁾ Es absolutamente inutil en estos dictados elementales hacer oir primeramente la lección entera, como se hará más tarde (véase pág. 78) no teniendo que dicernir el alumno ni el tono, ni el modo, ni el ritmo que se le indican por adelantado.



3me et 4me Fragments

> 4me et 5me Fragments





Il est nécessaire que l'élève s'habitue, dès à présent, à ne jamais écrire pendant qu'on chante, mais seulement pendant l'arrêt ménagé entre les répétitions de fragments.

Après quoi, on lui fera entendre la dictée en- } tière, sans interruptions.



La dictée terminée l'élève devra en faire rapi-

Despuès de esto, hágasele oir el dictado entero, sin interrupciones.



dement l'analyse, dans la forme abrégée que voici:

Terminado el dictado el alumno haga rápidamente el análisis, en la forma abreviada siguiente:



Des que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des 10 leçons appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

- (1) Cet arrêt doit être prolongé seulement pendant le temps matériellement nécessaire pour écrire le fragment précédent. Trop long, il expose l'élève à perdre le sentiment de la tonalité. Trop court, il motive une précipitation qui peut être nuisible à la bonne exécution du travail.
- (2) Abrévations : Juste, J; Majeur, M; mineur. m; diminue, d; augmente, a.

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, UNA de las 10 lecciones pertenecientes à un grupo, pasará al grupo siguiente.

- (1) Esta parada debe prolongarse solamente duranté el tiempo materialmente necesario para escribir el fragmento precedente. Demasiado larga, expondria al alumno á perder el sentimiento de la tonali-dad. Demasiado corta, motivaria una precipitación que podria ser desfavorable á la buena ejecución del trabajo.
- (2) Abreviaciones : Justo, J; Mayor, M; menor, m; diminuto, d; aumentado, a

1º SÉRTE

GROUPE A

MODE MAJEUR

1ra SERIE

GRUPO A

MODO MAYOR



















GROUPE . B

GRUPO B

MODE MINEUR (2½ tons en montant) | MODO MENOR (2½ tonos subiendo)



MODE MINEUR (2 ½ tons en descendant)

MODO MENOR (2 ½ tonos bajando)



GRUPO D

MODE MINEUR (3 1/2 tons)

MODO MENOR (3 1/2 tonos)



GROUPE E

GRUPO E
MODO MAYOR



MODE MINEUR (2 ½ tons en montant) MODO MENOR (2 ½ tonos subiendo)



MODE MINEUR (2 ½ tons en descendant)

MODO MENOR (2 ½ tonos bajando)



GRUPO H

MODO MENOR (3 ½ tonos)



SECTION III

INTERVALLES DIATONIQUES DIFFICILES D'INTONATION

L'élève doit être prévenu qu'à partir de ce point, chaque fragment contient trois notes, trois blanches, suivies d'une demi pause.

SECCIÓN III

INTERVALOS DIATÓNICOS DE ENTONACIONES DIFÍCILES

Prevéngase al alumno que desde este momento, cada fragmento consta de tres notas, tres blancas seguidas de una semi pausa.



Les 50 dictées qui suivent ont pour but de familiariser l'élève avec les intervalles difficiles d'intonation qui appartiennent à la gamme diatonique, et qui sont signalés ainsi * dans les tableaux de la Section I. (1)

Il pourra donc être bon, arrivé à ce point, de lui faire répéter les exercices contenus dans ces tableaux, en insistant spécialement sur les intervalles en question.

De plus, jusqu'à ce qu'il ait acquis une certaine habileté, on devra, avant chaque dictée, lui faire entendre les intervalles qui constituent sa difficulté, et sur lesquels il doit porter son attention d'une façon particulière.

Ces dictées doivent, comme les précédentes, être fréquemment transposées en différents tons. Il est également nécessaire d'en faire l'analyse, ainsi que cela a été pratiqué pour les leçons de la Section II (voir page 7).

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des 5 dictées appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

Los 50 dictados siguientes tienen por objeto familiarizar al alumno con los intervalos de entonación dificil pertenecientes á la escala diatónica, que se señalan asi * en los cuadros de la Sección I. (1)

Cuando se llegue aqui, podrá ser conveniente hacerle repetir los ejercicios contenidos en los cuadros, insistiendo especialmente sobre los intervalos en cuestión.

Además, hasta que haya adquirido cierta destreza, antes de cada dictado se le harán oir los intervalos que constituyen su dificultad, y sobre los cuales fijará de un modo particular su atención.

Estos dictados, como los precedentes, transpórtense frecuentemente á diferentes tonos. Es necesario igualmente hacer los análisis, como se ha praticado en las lecciones de la Sección II (véase pág. 7).

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, UNO de los 5 dictados pertenecientes á un grupo, pasara al grupo siguiente.

⁽¹⁾ Les intervalles considérés ici comme difficiles sont : les 7^{mes} majeures et mineures, les 4^{tes} et 5^{tes} augmentées et diminuées, la 2^{de} augmentée et la 7^{me} diminuée.

⁽¹⁾ Los intervalos considerados aquí como dificiles son: las 7^{mas} mayores y menores, la 4^{as} y 5^{as} aumentadas y diminutas, la 2^a aumentada y la 7^{ma} diminuta.

GROUPE A

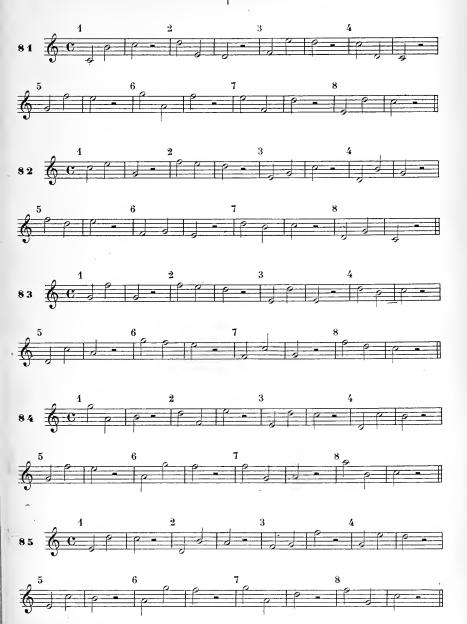
7mes MAJEURES et MINEURES

MODE MAJEUR

GRUPO A

7as MAYORES y MENORES

MODO MAYOR



GROUPE B

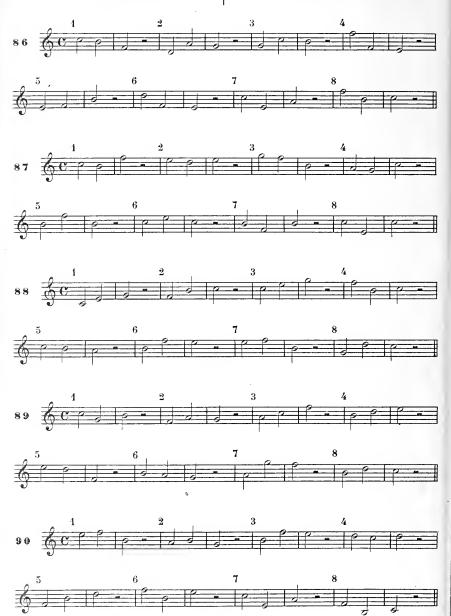
4te AUGMENTÉE et 5te DIMINUÉE

MODE MAJEUR

GRUPO B

4a AUMENTADA y 5a DIMINUTA

MODO MAYOR



GROUPE C GRUPO C 7mes MAJEURES et MINEURES 7as MAYORES y MENORES MODE MINEUR MODO MENOR





GROUPE D

5te DIMINUÉE et 4te AUGMENTÉE

GRUPO D

5a DIMINUTA y 4a AUMENTADA

MODE MINEUR



















GROUPE

2de AUGMENTÉE et 7me DIMINUÉE

GRUPO E

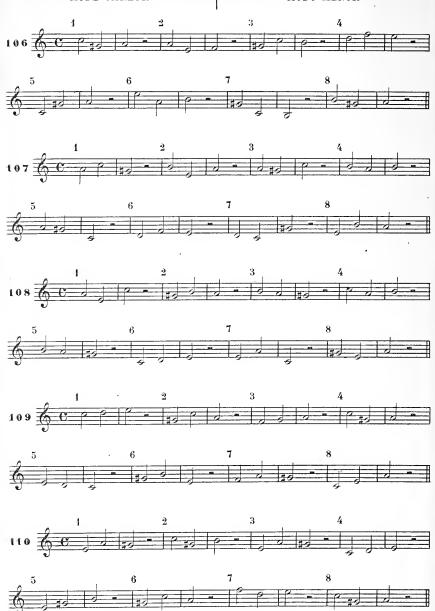
2ª AUMENTADA y 7ª DIMINUTA

MODE MINEUR



MODE MINEUR

5a AUMENTADA y 4a DIMINUTA



GROUPE G

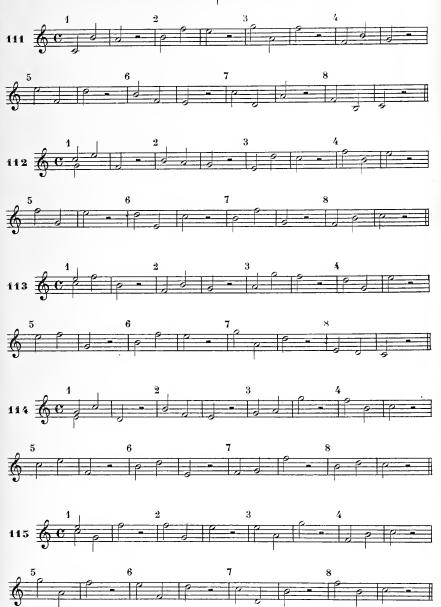
MÉLANGES D'INTERVALLES DIFFICILES D'INTONATION

MODE MAJEUR

GRUPO G

MEZCLA DE INTERVALOS DE ENTONACIONES DIFÍCILES

MODO MAYOR



GROUPE H

MÉLANGES D'INTERVALLES DIFFICILES D'INTONATION

MODE MINEUR

GRUPO H

MEZCLA DE INTERVALOS DE ENTONACIONES DIFICILES

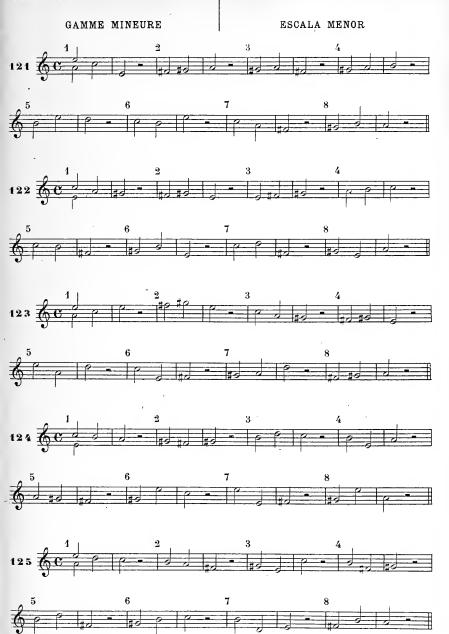


GROUPE i

EMPLOI DE LA 6te MAJEURE DANS LA

GRUPO i

EMPLEO DE LA 6ª MAYOR EN LA



GROUPE K

MÉLANGES DES DIFFÉRENTES FAÇONS DE PRATIQUER LA

GAMME MINEURE

GRUPO K

MEZCLA DE LAS DIFERENTES MANERAS DE PRACTICAR LA

ESCALA MENOR



SECTION IV

DICTÉES UNITONIQUES

avec l'emploi d'altérations chromatiques.

L'élève doit être prévenu que dans cette section, les fragments sont composés de trois notes, deux blanches et une ronde :

SECCIÓN IV

DICTADOS UNITÓNICOS

con empleo de alteraciones cromáticas.

Prevèngase al alumno que en esta sección, los fragmentos se componen de tres notas, dos blancas y una redonda :



Il sera bon qu'après avoir écrit la dictée, il en fasse l'analyse en indiquant les Chromatiques Ascendantes par la lettre A et les Chromatiques Descendantes par la lettre D.

Después de escrito el dictado, haga el análisis indicando los intervalos Cromáticos Ascendentes por la letra A, y los Cromáticos Descendentes por la letra D.

EXEMPLE EJEMPLO

Un excellent exercice sera aussi de faire transposer ces dictées dans différents tons.

Quand la dernière note d'un fragment est une note chromatique, nul ne peut savoir si elle est ascendante ou descendante qu'après avoir entendu la première note du fragment suivant.

L'élève devra. en ce cas, attendre, pour écrire cette note douteuse, que les deux fragments aient été enchaînés.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, DEUX des 10 dictées appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

Será un excelente ejercicio hacer transportar estos dictados en diferentes tonos.

Cuando la última nota de un fragmento es cromática, nadie puede saber si es ascendente ó descendente antes de haber oido la primera nota del fragmento siguiente.

El alumno, en este caso, debera aguardar, para escribir esta nota dudosa, á que hayan sido encadenados ambos fragmentos.

Cuando el discipulo haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, DOS de los 10 dictados pertenecientes á un grupo, pasará al grupo siguiente.

GROUPE A

ALTÉRATIONS CHROMATIQUES

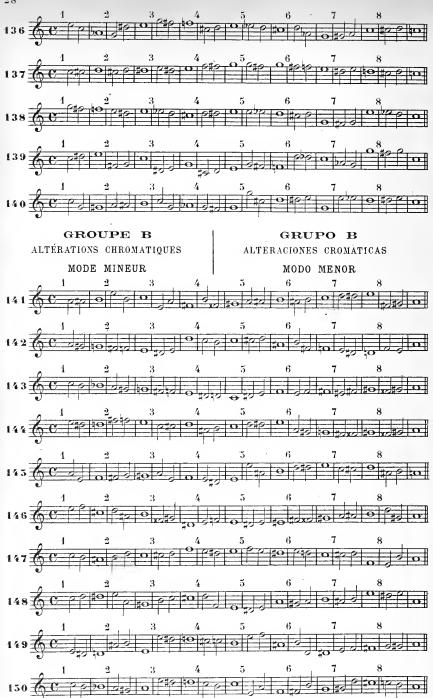
MODE MAJEUR

GRUPO A

ALTERACIONES CROMÁTICAS

MODO MAYOR





SECTION V

DICTÉES MODULANTES

Les dictées de la Section V sont écrites à 3, dans le rythme invariable que voici :

SECCIÓN V

DICTADOS MODULANTES

Los dictados de la Sección V están escritos en $\frac{3}{4}$, en el ritmo invariable que se ve aqui :



L'élève doit être prévenu.

Une fois la dictée écrite, il devra en faire l'analyse, en indiquant d'une façon claire les diverses tonalités, ainsi que leur parenté avec le ton principal.

Adviértase al discípulo.

Escrito el dictado, haga el análisis indicando de un modo claro las diversas tonalidades, lo mismo que su parentesco con el tono principal.

EXEMPLE

EJEMPLO



Ces dictées ne contiennent pas de notes chromatiques; en conséquence, toute note étrangère au ton principal détermine une modulation, et il ne peut exister aucune équivoque à ce sujet dans l'esprit de l'élève.

Comme pour les dictées de la Section IV, il pourra être bon de transposer celles-ci en plusieurs tons.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, DEUX des 5 dictées appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

Estos dictados no contienen notas cromáticas; en consecuencia, como toda nota extraña al tono principal determina una modulación, no puede existir sobre este punto ningun equivoco que distraiga al alumno.

Como para los dictados de la Sección IV, será conveniente transportar estos en diversos tonos.

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, DOS de los 5 dictados pertenecientes á un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.

MODULATIONS AUX TONS VOISINS avec retour direct au ton principal

GROUPE A

d'un ton Majeur à son relatif

MODULACIONES À LOS TONOS VECINOS y regredo directo al tono principal

GRUPO A

de un tono Mayor á su relativo



GRUPO B

d'un ton Majeur à la Dominante

de un tono Mayor à la Dominante



d'un ton Majeur à la sous Dominante

de un tono Mayor à la Subdominante



d'un ton Majeur à la Médiante

de un tono Mayor á la Mediante



GROUPE E

d'un ton Majeur à la Sus-Tonique

GRUPO E

de un tono Mayor à la Sobretónica



GRUPO F

d'un ton Mineur à son relatif

de un tono Menor à su relativo



d'un ton Mineur à la Dominante

de un tono Menor à la Dominante



GRUPO H

d'un ton Mineur à la Sous-Dominante

de un tono Menor à la Subdominante



d'un ton Mineur à la Sus-Dominante

de un tono Menor à la Sobredominante



GRUPO K

d'un ton Mineur à la Sous-Tonique.

de un tono Menor à la Subtónica



2ème SÉRIE

MODULATIONS DANS PLUSIEURS TONS VOISINS SUCCESSIFS avant le retour au ton principal

2ª SERIE

MODULACIONES Á DIFERENTES TONOS VECINOS SUCESIVOS antes del regreso al tono principal

GRUPO A MODO MAYOR





GROUPE B

MODE MINEUR

GRUPO B

MODO MENOR





3ª SERIE

MODULATIONS AUX TONS ÉLOIGNÉS avec retour direct au ton principal.

GROUPE A
MODE MAJEUR

MODULACIONES A LOS TONOS ALEJADOS y regreso directo al tono principal

GRUPO A
MODO MAYOR



GRUPO B MODO MENOR



MODULATIONS SUCCESSIVES DANS PLU SIEURS TONS, VOISINS ET ÉLOIGNÉS. MODULACIONES SUCESIVAS A DISTINTOS TONOS, VECINOS Y ALEJADOS

GROUPE A MODE MAJEUR

GRUPO A MODO MAYOR







MODO MENOR 241 243 244 Bitalifelectifalities



MODULATIONS ENHARMONIQUES avec retour direct au ton principal

Les modulations de ce genre étant presque toujours susceptibles de plusieurs notations synonymes et également bonnes, le professeur ne peut exiger ici une conformité absolue avec le texte que s'il a indiqué d'avance à l'élève le numéro des fragments entre lesquels a lieu une transition enharmonique.

GROUPE A MODE MAJEUR

52 SERIE MODULACIONES ENHARMÓNICAS y regreso directo al tono principal

Siendo las modulaciones de este genero susceptibles de distintas notaciones sinónimas é ignalmente buenas, el profesor no puede exigir en esto una conformidad absoluta con el texto si no ha indicado anticipadamente al alumo el número de los fragmentos entre los cuales se verifica una transición enharmónica.

GRUPO A MODO MAYOR





6ª SERIE MODULACIONES Á DÍFERENTES TONOS

SUCESIVOS, VECINOS, ALEJADOS

MODULATIONS DANS PLUSIEURS TONS SUCCESSIFS, VOISINS, ÉLOIGNÉS OU ENHARMONIQUES.

GROUPE A
MODE MAJEUR

Y ENHARMÓNICOS.

GRUPO A









SECTION VI

Récapitulation Méthodique DES SECTIONS PRÉCÉDENTES

Jusqu'ici, les fragments n'ont été formés que d'un nombre de notes très restreint (2, 3 ou 4).

La Section VI présente à l'élève, sous forme de Résumé des cinq premières Sections, une suite de dictées dont les fragments sont un peu plus étendus (5, 6 et 7 notes) ce qui constitue un accroissement de difficulté assez considérable.

Les rythmes adoptés sont :



Ces trois combinaisons rythmiques doivent être portées à la connaissance de l'élève, afin de lui éviter toute préoccupation étrangère à l'intonation.

Selon le degré d'habileté acquis, le professeur jugera s'il est nécessaire de faire analyser les dictées chromatiques et modulantes, comme cela a été pratiqué dans les deux Sections précédentes.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des dictées appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

SECCIÓN VI

Recapitulación Metódica DE LAS SECCIONES PRECEDENTES

Hasta aquí los fragmentos se han compuesto de un número de notas muy restringido, dos, tres ó cuatro.

La Sección VI presenta al alumno, bajo la forma de Resumen de las cinco primeras secciones, una serie de dictados cuyos fragmentos son algo más extensos, cinco, seis y siete notas, lo que constituye un acrecentamiento de dificultad bastante considerable.

Los ritmos adoptados son:

pour les fragments de cinq notes. para los fragmentos de cinco notas.

pour les fragments de six notes. para los fragmentos de seis notas.

pour les fragments de sept notes. para los fragmentos de siete notas.

Han de hacerle presentes al alumno esas tres combinaciones de ritmos para evitarle toda preocupación agena á la entonación.

Segun el grado de suficiencia adquírida, el profesor juzgara si es necesario analizar los dictados cromáticos y modulantes, como se ha practicado en las dos Secciones anteriores.

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciónes, UNO de los dictados pertenecientes á un grupo podrá pasar al grupo siguiente. PRIMEROS EJERCICIOS DE ENTONACIÓN



 58 Récapitulation de la Section II \mid Recapitulación de la Sección II . DICTÉES ÉLÉMENTAIRES UNITONIQUES DICTADOS ELEMENTALES UNITONICOS 1ère SÉBIE SERIE GROUPE MODE MAJEUR MODO MAYOR 287 6------288 6 CONTROL OF THE PROPERTY OF T 289 MODE MINEUR (2½ tons en montant) | MODO MENOR (2½ tonos subiendo) 290 6 CONTRACTOR OF CONTRACTOR 291 6 John Jeris John Company of the second 292 6 PPF FEET LANGE PFF FFF FFF FFF

MODE MINEUR (2½ tons en descendant)

MODO MENOR (2½ tonos bajando)





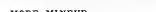


GRUPO C GROUPE C 7mes MAJEURES et MINEURES 7as MAYORES y MENORES MODO MENOR MODE MINEUR 317 & Comment of the second of the 318 319 GROUPE D GRUPO D 5te DIMINUÉE et 4te AUGMENTÉE 5a DIMINUTA y 4a AUMENTADA MODE MINEUR MODO MENOR 320 0 2 0 0 7 0 0 7 0 0 7 0 0 7 7 0 0 0 7 7 321 Garage Control of the 322

GRUPO E

2ª AUMENTADA y 7ª DIMINUTA

MODO MENOR









5^a AUMENTADA y 4^a DIMINUTA MODO MENOR







MEZCLA DE INTERVALOS DE DIFÍCIL ENTONACIÓN



GROUPE I

EMPLOI DE LA 6te MAJEURE DANS LA

GRUPO 1

EMPLEO DE LA 6ª MAYOR EN LA











GROUPE K

MÉLANGES DES DIFFÉRENTES FAÇONS DE PRATIQUER LA

GRUPO K

MEZCLA DE DIFERENTES MANERAS DE PRACTICAR LA

ESCALA MENOR











68 Récapitulation de la Section V

DICTÉES MODULANTES

1ère SÉRIE

MODULATIONS AUX TONS VOISINS avec retour direct au ton principal

GROUPE A

d'un ton Majeur à son relatif

Recapitulación de la Sección V

DICTADOS MODULANTES

1ª SERIE

MODULATIONES Á LOS TONOS VECINOS y retorno directo al tono principal

GRUPO A

de un tono Mayor à su relativo



d'un ton Majeur à la Sous-Dominante

de un tono Mayor à la Subdominante



GROUPE E

d'un ton Majeur à la Sus-Tonique

GRUPO E

de un tono Mayor à la Sobretónica



GRUPO I

de un tono Menor à la Sobredominante



MODULATIONS DANS PLUSIEURS TONS VOISINS SUCCESSIFS avant le retour au ton principal

MODULACIONES À DISTINTOS TONOS SUCESIVOS Y VECINOS antes de regresar al tono principal

GRUPO A





5 6 7 8

3ème SÉRIE

MODULATIONS AUX TONS ÉLOIGNÉS avec retour direct au ton principal

GROUPE A

3º SERIE

MODULACIONES À LOS TONOS ALEJADOS regresando directamente al tono principal

GRUPO A



4ème SÉRIE

MODULATIONS SUCCESSIVES DANS PLUSIEURS TONS, VOISINS OU ÉLOIGNÉS MODULACIONES SUCESIVAS À VARIOS TONOS, VECINOS Ó ALEJADOS

GRUPO A GROUPE A MODO MAYOR MODE MAJEUR 389 \$ 1, 1 por 190 390 6 by both of the state of the s 391 GROUPE B GRUPO B MODE MINEUR MODO MENOR 393 Girer Control of the series of 394

5ème SÉRIE

MODULATIONS ENHARMONIQUES avec retour direct au ton principal

5° SERIE

MODULACIONES ENHARMÓNICAS y retorno directo al tono principal



MODULATIONS DANS PLUSIEURS TONS SUCCESSIFS MODULACIONES À DIVERSOS TONOS SUCESIVOS VOISINS, ÉLOIGNÉS OU ENHARMONIQUES

VECINOS. ALEJADOS Ó EMIARMÓNICOS

perfectly the state of the stat

and or dead

A Monsieur Ambroise THOMAS

MEMBRE DE L'INSTITUT
DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE
GRAND OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

COURS COMPLET

THÉORIQUE ET PRATIQUE

DΕ

DICTÉE MUSICALE

PAR

ALBERT LAVIGNAC

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE

EN SIX PARTIES

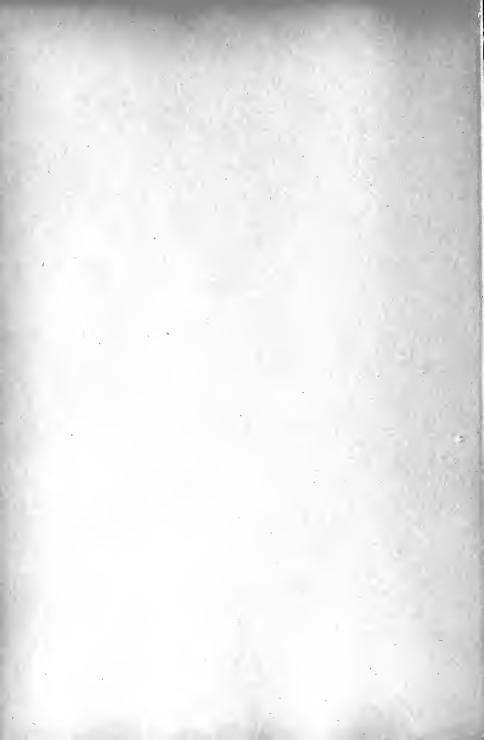
CHAQUE PARTIE, NET: 3 fr. 50

2 PARTIE

HENRY LEMOINE & Cie,

PARIS, 17, RUE PIGALLE. - BRUXELLES, 13, RUE DE LA MADELEINE

Reproduction et traduction réservées pour tous pays.



A Monsieur Ambroise THOMAS

MEMBRE DE L'INSTITUT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE

GRAND OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

COURS COMPLET

THÉORIQUE & PRATIQUE

DE

DICTÉE MUSICALE

PAR

ALBERT LAVIGNAC

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE

EN SIX PARTIES

CHAQUE PARTIE, NET: 3 fr. 50

2º PARTIE

HENRY LEMOINE & Cie 17, Rue Pigalle, PARIS — BRUXELLES, Rue de la Madeleine, 13

Reproduction et traduction réservées pour tous pays





CONSERVATOIRE NATIONAL

DE MUSIQUE ET DECLAMATION

--∞∞-∞-

CABINET DU DIRECTEUR

Paris, le 12 Décembre 1882

MON CHER LAVIGNAC,

Je m'empresse de vous adresser mes très vives félicitations pour le Cours complet de Dictée Musicale que vous venez de faire paraître,

Un ouvrage de ce genre était devenu indispensable depuis que j'ai imposé la dictée musicale comme épreuve dans tous les examens et les concours de solfège du Conservatoire, aussi bien pour les chanteurs que pour les instrumentistes, et je regrettais la lacune qui existait, à cet égard, dans les méthodes en usage à notre École.

La tâche était laborieuse, difficile et quelque peu ingrate; vous n'avez pas craint de l'entreprendre et vous l'avez remplie, non seulement avec toute l'autorité d'un excellent professeur, mais aussi avec le talent d'un compositeur distingué.

Vos nombreuses leçons, habilement graduées, méthodiquement classées, seront d'un précieux secours pour les professeurs qui ne se contentent pas de faire de bons lecteurs, mais qui tiennent à donner à leurs élèves cette éducation de l'oreille sans laquelle on n'est pas complètement musicien.

Je vous remercie, pour ma part, du nouveau service que vous venez de rendre à l'enseignement musical et je vous prie, mon cher Lavignac, de croire toujours à mes meilleurs sentiments.

Le Directeur du Conservatoire, Membre de l'Institut,

AMBROISE THOMAS.

TABLE DE LA DEUXIÈME PARTIE

RYTHME

14 C.M.L.M.O.S																				LAGIS
												77								
	1re Sér														•			•		78
401 à 405		Groupe A																		79
406 à 410	_	— E	/ -																	80
411 à 415			,																	81
416 à 420	_	_ I	, .																	82
421 à 425	_	- E	9/8																	83
426 à 430			12/8																	84
2º Série. — Dictées très faciles. 431 à 435 — Groupe A 2/4																				
431 à 435	-	Groupe A											٠.				•			86
436 à 440	_	- E	3/4					٠							٠	٠				87
441 à 445	_	(. , -										٠							88
446 à 450	_	- I	- / -		٠,٠															90
451 à 455		E	9/8																	91
456 à 460	_	— F	12/8																	92
	Section	II. — Poir	ıts et	liai	sons															94
4re Série. — Points.																				
461 à 464	_	Groupe A	2/4																	95
465 à 468	_	— B	3/4																	96
469 à 472	_	C	4/4																	97
473 à 476		- D	6/8																	98
477 à 480	_	- E	9/8					, ,												99
481 à 484	-	- F	12/8																	100
485 à 490	_	G	Poin	ts d	ouble	s et	trip	les.												102
485 à 490 — — G Points doubles et triples																				
491 à 495	_	Groupe A	2/4																	104
496 à 500		— E	4/4																	105
501 à 505		C	3/4																	106
506 à 510		_ D	6/8																	108
511 à 515		E	9/8																	409
516 à 520	_	_ F	12/8																	110
	3e Série	е. — Емрьоі	SIMULT	ANÉ	DE P	HNTS	ET	LIAI	SOF	ıs.										
521 à 523	_	Groupe A	2/4																	112
524 à 526		— B	4/4																	113
527 à 529	_	_ c	3/4								а.									113
530 à 532		D	6/8																	114
533 à 535	_	E	9/8						٠.											115
536 à 538	_	_ F	12/8																	116
485 bis à 490	bis —	— G	bis .																	117
Section III. — Silences.																				
539 à 541	Groupe A	2/4		. ,																118
542 à 544	_ B	3/4																	u	118
545 à 547	- C	4/4																		119
548 à 550	_ D	6/8																		120
551 à 553	- E																			120
554 à 556	- F	12/8																		121
Section IV. — Syncopes et Contretemps.																				
1re Série. — Syncopes égales.																				
557 à 562		Groupe A			simp	les.														122
563 à 568		- B			com															123
		_																		

NUM	EROS	Qe Chum	Curronna	n to									PAGES
569 å	NE s		- SYNCOPES			0.0							. 125
575 à		_	- B	mesu		es							
310 a	JOO	3e Série			•								
581 à	886	- SERIE.				es							
687 à		_	— B	_		osées							
		4e Série.	- Contrett			55005					•		
593 à	598	-				es							. 133
599 å		_	— B	_		osées							
000 4		5e Série.		SDES		T DE CONTRETEMPS.					·		100
605 à	608	—											. 137
609 à		_	— В										. 138
613 à		_	_ G	-, -									
617 à				,									
621 á			_ E	,									
625 å			_ F										
020 11	044.7	~									٠		
		Sect	ion v. —		•	olets, Sextolets	•						1.10
		6 m O 1				réguliéres				٠.	٠		143
		I'e SERIE.	- TRIOLETS	DANS		RES SIMPLES ET DUC	OLETS I	ANS I	LES				
20. 1	400				MESURES	COMPOSÉES.							
629 à			Groupe A			m : 1 .	(· ·	• •			•	٠.	144
534 à		_		3/4		Triolets	\ · ·						
639 à		_		4/4			(
644 à		_	— D	6/8			(· ·			٠.			
649 à		-	— E	9/8		Duolets	\ . .						149
654 à	658	-		12/8		ĺ	(• , •		٠.		٠		. 150
ero i	000					NS LES MESURES CO							4.40
659 à			Groupe A	,									
664 à		_											
669 å	013	_		12/8							٠		156
		3º Série.	— Sextolet			BES SIMPLES ET QU.	ARTOLI	TS DA	NS.				
					SESURES CO	omposées.							
674 à		_	Groupe A	, -			(٠		158
677 à		_	_ B	-/-		Sextolets	{ · ·						
680 à		_	- C	-, -			(
683 à		_		6/8			(· ·			٠.			
685 à		_		9/8		Quartolets	{ · ·					•	
689 à	691	_		12/8			(•		. 163
600 :	007		- VALEURS										
692 à		_			res sımpi	es	• • •	• •			•	•	. 164
698 à	103	_	— B			osées						•	. 166
						ncipales diffict							
704 à	708												
709 à		_	- B										
714 à		_	- C										
719 á		_	— D	-, -							٠		. 172
724 à		_	- E			· · · · · · · ·							
729 à	733	_											175
-0.			- Mesures										
734 à			Groupe A	5/7									
736 à	_		— В										
738 à		_	_ C	,							٠		179
740 à		_											180
742 â		_				· · · · · · · ·			• •				181
744 à	745	_	F	27/8									182

DEUXIÈME PARTIE RYTHME

L'élève doit être prévenu, afin que toute préoccupation lui soit évitée en ce qui concerne l'intonation, que dans tout le courant de la 2^{me} partie, les notes se succèdent constamment, soit en montant, soit en descendant, par degrés conjoints; quelquefois, mais exceptionnellement, on rencontrera le saut d'octave, qui n'offre aucune difficulté.

Rien ne s'oppose d'ailleurs, pour ces exercices purement rythmiques, à ce que les leçons soient, non pas vocalisées, mais solfiées en nommant les notes, ce qui a même l'avantage de donner plus de netteté et de précision à l'articulation des sons. (1)

A partir du moment où l'élève a acquis uncertain degré d'habileté, il est bon de l'habituer à écrire indifféremment, avec une égale facilité, dans l'une ou l'autre des vingt-quatre mesures usitées:

Pour cela, il suffit de lui imposer, avant le commencement de chaque dictée, un chiffre qu'il devra considérer comme dénominateur de la fraction indicatrice, dont on ne lui fera jamais connaître le numérateur, afin de laisser à son appréciation le soin de déterminer si la mesure est à 2, 3 ou 4 temps, si elle est simple ou composée. (2)

Dans la plupart des dictées, le premier fragment est double. Cette légère variante a pour effet de défigurer suffisamment le contour mélodique du début pour que la même dictée puisse servir plusieurs fois aux mêmes élèves (s'il en est besoin) sans être reconnue par eux, surtout si on a soin d'imposer chaque fois un dénominateur différent, et de varier le mouvement.

SEGUNDA PARTE

Prevéngase al alumno para que evite toda preocupación en todo lo que concierna á la entonación, porque en el curso de esta 2ª parte, las notas se suceden constantemente, subiendo ó bajando, por grados conjuntos: algunas veces, sin embargo, encontrará el salto de octava que no ofrece ninguna dificultad.

Nada se opone por otra parte para estos ejercicios puramente rítmicos á que las lecciones sean, no vocalizadas sino solfeadas nombrando las notas, lo cual mantiene la ventaja de dar mas claridad y précisión á la articulación de los sonidos. "

A partir del momento en que el alumno ha adquirido cierto grado de habilidad, es bueno habituarle á escribir indiferentemente, con igual facilidad, en uno ó en otro de los veinticuatro compases usados:

Para esto bastará imponerle, antes del principio de cada dictado, una cifra que considerará como denominador de la fraccion indicadora, de la cual no se le dará á conocer el numerador, á fin de dejar á su apreciacion el cuidado de determinar si el compás es á 2, 3 ó 4 tiempos, y si es simple ó compuesto. (25)

En la mayoria de los dictados, el primer fragmento es doble. Esta ligera variante es para desfigurar suficientemente el contorno melódico del principio para que el mismo dictado pueda servir varias veces á los mismos alumnos (si el caso llega) sin que sea reconocida por ellos, sobre todo si hay necesidad de imponer cada vez un denominador diferente, y de variar el movimiento.

Exceptúense los que contienen silencios. (SEC. III. — SEC. IV, 3ª, 4ª y 5ª Series. — SEC. VI.

Las únicas fracciones indicadoras empleadas en esta obra son las que representan los compases cuyo empleo es más frécuente:

$$\frac{2}{4}$$
 $\frac{3}{4}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{6}{8}$ $\frac{9}{8}$ $\frac{12}{8}$

⁽¹⁾ Les dictées rythmiques de la 2me partie sont les seules, dans tout ce recueil, qui puissent être faites au piano sans inconvénient réel.

Encore faut-il en excepter celles qui contiennent des silences. (Sect. III. — Sect. IV, 3me, 4me, 5me Séries. — Sect. — VI).

⁽²⁾ Ce procédé est applicable, non seulement aux dictées rythmiques qui suivent, mais à tous les exercices de ce recueil, et à tous les exercices de dictée en général; et il a pour résultat de développer d'une façon très marquée le sens de la notation musicale, en ce qui concerne le rythme.

Les seules fractions indicatrices employées dans cet ouvrage sont celles qui représentent les mesures dont l'emploi est actuellement le plus fréquent :

⁽¹⁾ Los dictados ritmicos de la 2ª parte son los unicos de esta colección que pueden hacerse al piano sin inconveniente real.

⁽²⁾ Este procedimiento no solo es aplicable à los distados ritmicos que siguen, sino à todos los ejercicios de esta colección, y a todos los ejercicios de dictado en général: y tiende à desarrollar de un modo muy señalado el sentido de la notación musical en lo que concierne al ritmo.

La façon de procéder pour faire la dictée diffère un peu de celle qui a été indiquée,

page 6, pour les dictées d'intonation.

Il est inutile ici de parler de la tonalité, puisque tous les exercices rythmiques sont en *UT majeur*; en revanche, il devient nécessaire, après avoir désigné le dénominateur choisi, de faire entendre la dictée entière, ou au moins les quatre premiers fragments, afin que l'élève s'habittue à juger lui-même de la mesure, qu'on ne doit jamais lui faire connaître.

Lorsque les fragments seront longs et compliqués, on devra les répéter plusieurs fois, en laissant entre les différentes répétitions d'un même fragment isolé un temps d'arrêt égal à la longueur du fragment, et un silence beaucoup plus long avant de redire une dernière fois le fragment enchaîné avec le suivant. — On terminera en répétant la leçon entière.

A l'égard des élèves qui auraient quelque peine à percevoir ces divisions rythmiques élémentaires, on devra procéder ainsi :

Le professeur solfie un fragment quelconque :

Esta manera de proceder obedece á la idea de que el dictado difiera un poco del que se ha indicado, pág. 6, para los dictados de entonación.

Es inutil hablar aquí de la tonalidad, puesto que todos los ejercicios rítmicos están en DO mayor: en cambio, es necesario, después de haber designado el denominador elegido hacer oir el dictado por entero ó á lo menos los cuatro primeros fragmentos, para que el alumno se habitue á juzgar él mismo el compás, que no debe dársele jamás á conocer.

Cuando los fragmentos sean largos y complicados, deberán repetirse varias veces, dejando entre las repeticiones de un mismo fragmento aislado un espacio de tiempo igual à la longitud del fragmento, y un silencio más largo antes de volver á dictar una última vez el fragmento en cadenado con el siguiente. Se terminará repitiendo la lección entera.

En cuanto á los alumnos que les cueste percibir estas divisiones rítmicas elementales, se procedera asi:

El profesor solfea un fragmento cualquiera:



L'élève le répète aussitôt, d'abord une première fois en imitant de son mieux le professeur, puis une deuxième fois en battant la mesure : Repítelo ensegnida el alumno, primero imitando como le sea dable al profesor, repitiendolo luego marcando el compás:



Ce n'est qu'après cet exercice préparatoire qu'il doit écrire le fragment.

SECTION I

PREMIERS EXERCICES RYTHMIQUES

1re SÉRIE

DICTÉES ÉLÉMENTAIRES

Ces dictées doivent être faites dans un mouvement modéré, environ 80 = J ou J.

Un mouvement beaucoup plus lent (au dessous de 50 =) ou beaucoup plus vif (au dessus de 144 =) ou).) augmente sensiblement la difficulté de perception.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des 5 leçons appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

Después de este ejercicio preparatorio escriba el fragmento.

SECCIÓN I

PRIMEROS EJERCICIOS RITMICOS

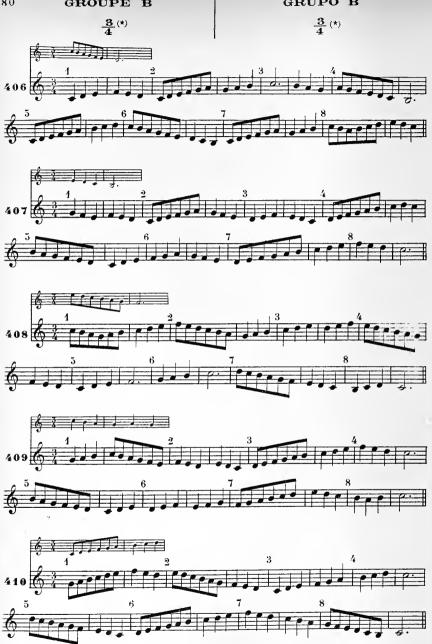
1ª SERIE

DICTADOS ELEMENTALES

Estos ejercicios se harán en un movimiento moderado, sobre 80 = 16 d.

Un movimiento mucho más lento (por debajo dei 50 = \int) ó mucho más vivo (por encima del 144 = \int ó \int) aumenta sensiblemente la dificultad de percepción.

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, UNA de las cinco lecciones pertenecientes à un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.



^(*) Faire observer à l'élève que dans les mesures à trois temps, l'unité de mesure, c'est-à-dire la note qui remplit à elle seule une mesure entière, ne peut être écrite sans le secours du point.

^(*) Hacer observar al alumno que en los compases á tres tiempos, la unidad de compás, es decir la nota que llena ella sola un compás entero, no puede escribirse sin la ayuda de un puntillo.

















(*) Faire observer à l'élève que dans toutes les mesures composées, l'unité de temps, c'est-à-dire la note qui remplit à elle seule un temps entier, ne peut être écrite sans le secours du point.

Lui faire remarquer également que dans ces mêmes mesures, *Punité de mesure* exige toujours l'emploi du point complémentaire. (*) Hágase notar al alumno que en todos los compases compuestos, la unidad de compas, es decir la nota que llena ella sola un tiempo entero, no puede escribirse más que con la ayuda de un puntillo.

Hacerle notar igualmente que en estos mismos compases, la unidad de compás exige siempre el empleo del puntillo complementario.



^(*) Les mesures composées à trois temps offrent cette particularité de ne pouvoir être remplies entièrement par une seule figure de note, même pointée.

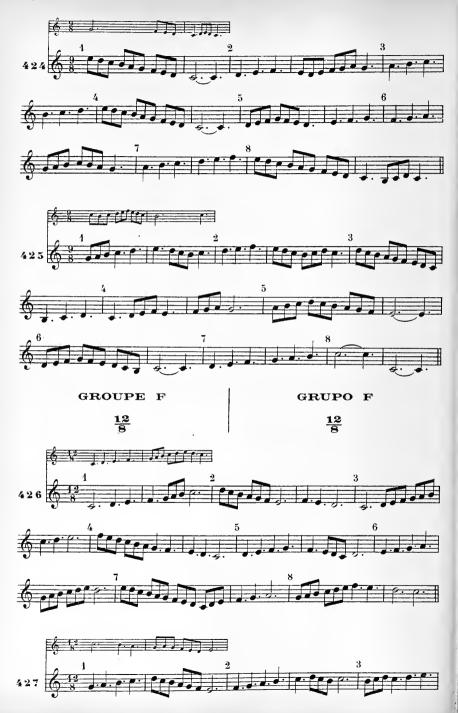
On est donc forcé d'avoir recours, pour noter l'unité de mesure, à deux notes de valeur inégale, toutes deux pointées et liées ensemble.

La 1re de ces notes représente les deux premiers temps; la 2e représente le 3e temps; Les disposer dans l'ordre inverse serait une faute.

^(*) Los compases compuestos á tres tiempos ofrecen la particularidad de no poderse llenar por una sola figura de nota ni aun puntillada.

Para notar la unidad de compás se recurre á dos notas de valor desigual, ambas puntilladas y ligadas conjuntamente.

La 1ª de estas notas representa los dos primeros tiempos, y la 2ª el tercero. Seria una falta disponer las por orden inverso.





2me SÉRIE

DICTÉES TRÈS FACILES

Ces dictées doivent être écrites de la même manière que les précédentes.

Dès qu'un élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des 5 leçons appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

2ª SERIE

DICTADOS MUY FÁCILES

Escribanse estos dictados del mismo modo que los precedentes.

Cuando un alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, UNA de las 5 lecciones pertenecientes à un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.









8









SECTION II

Points et Liaisons

SÉRIE

POINTS

Jusqu'à présent le point n'a été employé que pour compléter la valeur qui forme soit l'unité de mesure, soit l'unité de temps; c'est ce qu'on peut appeler le point complémentaire (voir pages 80, 82 et 83 - notes).

L'usage qui en fait dans les dictées suivantes est d'une nature toute différente. Ici il agit comme point d'augmentation; c'est-à-dire qu'il modifie, en l'augmentant de moitié, la valeur qui remplit déjà, à elle seule, la moitié, soit d'une mesure, soit d'un temps, soit d'une fraction de temps, en ne laissant plus par conséquent qu'une place réduite de moitié à l'autre valeur (ou à l'ensemble des autres valeurs) qui doit compléter cette mesure, ce temps ou cette fraction de temps.

Il est nécessaire de faire une distinction entre ces deux emplois du même signe.

EXEMPLES

Point complémentaire

Dans ces exemples, le point complète soit l'unité de mesure, soit l'unité de temps; c'est ainsi qu'il a eté employé dans les dictées précédentes.

Point d'augmentation

Dans ceux-ci, au contraire, le point, en augmentant de moitié la durée d'une note, oblige à réduire de moitié la durée de la note suivante.

(Le même Exemple sans point d'augmentation)

Donc, la dictée terminée, l'élève devra en {

faire rapidement l'analyse à ce point de vue, en désignant par la lettre C les points complémentaires, et par la lettre A les points d'augmentation.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des 4 leçons appartenant à un groupe, il devra passer au

groupe suivant.

SECCIÓN II

Puntillos y Ligaduras

1ª SERIE

PUNTILLOS

Hasta aquí el puntillo solo ha sido empleado pora completar el valor que forma la unidad de compas o la unidad de tiempo, lo que puede llamarse el puntillo complementario (veáse págs. 80, 82 y 83 — notas).

El empleo que se hace de él en los dictados siguientes es completamente diferente. Trátasele como puntillo de aumento, es decir que modifica, aumentándolo la mitad, el valor que ya llena solo la mitad de un compas, de un tiempo ó de una fracción de tiempo, no dejando por consecuencia más que reducida ó una mitad al otro valor (ó al conjunto de los otros valores) que ha de completar aquel compás, aquel tiempo ó aquella fracción de tiempo.

Es necesario hacer una distinción entre el doble empleo del mismo signo.

EJEMPLOS

Puntillo complementario



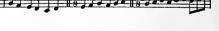
En estos ejemplos, el puntillo completa la unidad de compas ó la de tiempo : asi es como se ha empleado en los dictados precedentes.

Puntillo de aumento



En estos, por lo contrario, el puntillo al aumentar la mitad de duración de una nota, obliga á reducir la mitad de la duración de la nota siguiente.

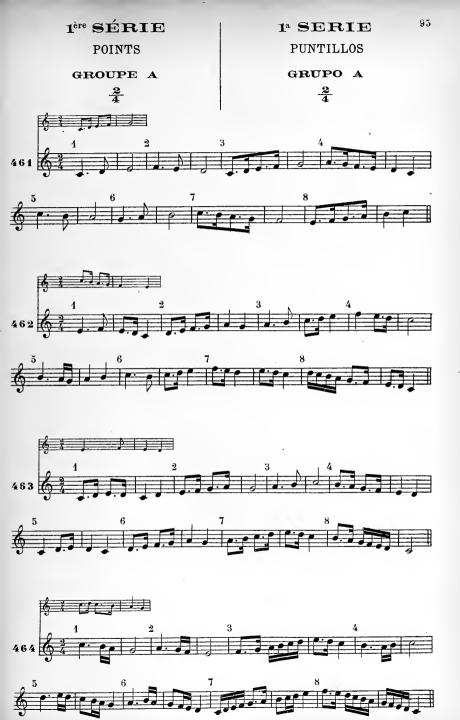
(El mismo Ejemplo sin puntillo de aumento)

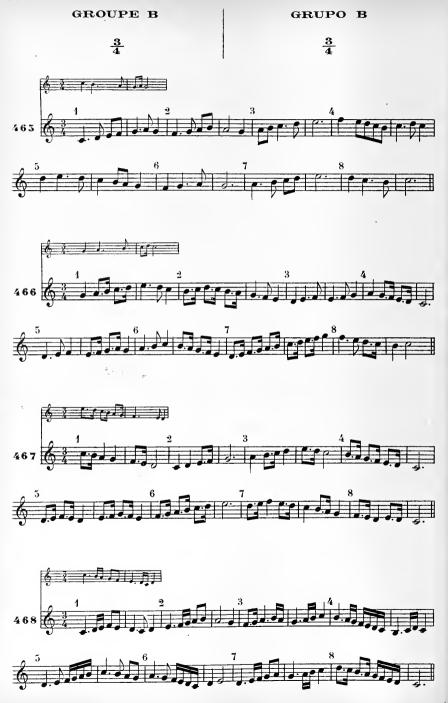


Asi pues, terminado el dictado, el alumno hara rápidamente el análisis designando con la letra C los puntillos complementarios, y con la letra A los de aumento.



Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilación, UNA de las 4 lecciones pertenecientes á un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.









477



479





POINTS DOUBLES ET TRIPLES

PUNTILLOS DOBLES Y TRIPLES



^(*) Cette façon d'écrire est défectueuse, parcequ'elle dessine mal les temps de la mesure. Il ne faut pas l'employer, dans des cas semblables à ceux indiqués par ce signe *.

On trouvera plus loin (page 117) sous les Nos 485bis, 486bis, 487bis, 488bis, 489bis et 490bis, ces mêmes dictées écrites d'une façon plus satisfaisante au moyen d'un mélange de points et de liaisons. Cette dernière notation, quoique plus compliquée, puisqu'elle nécessite un plus grand nombre de signes différents, est incontestablenent meilleure, en ce qu'elle donne plus de clarté à la division des temps.

^(*) Esta manera de escribir es defectuosa, porque no designa bien los tiempos del compás. Conviene no emplearla jamás en los casos indicados por esta señal.

Aparecen más lejos (pág. 117) bajo los Nos 485bis, 486bis, 487bis, 480bis, 490bis, escritos propiamente estos mismos dictados por medio de puntillos y ligaduras combinados. Esta última notación, aun que más complicada, pues necesita mayor número de signos diferentes, es incontestablemente mejor, porque da más claridad á la división de los tiempos.



LIAISONS

Jusqu'ici la liaison n'a été employée que dans un seul cas, pour compléter l'unité de mesure dans les mesures composées à 3 temps (voir page 83, note).

Il existe un certain nombre de combinaisons rythmiques qui ne peuvent s'écrire sans son son emploi; par exemple, des durées égales à cinq doubles croches, ou cinq croches, ou neuf doubles croches, ou trois blanches, et beaucoup d'autres, qu'il serait trop long, et d'ailleurs inutile, d'énumérer ici.

2ª SERIE

LIGADURAS

Hasta aqui solo se ha empleado en un sentido la ligadura, para completar la unidad de compás en los compuestos de 3 tiempos (veáse pág. 83, nota).

Existen no pocas combinaciones rítmicas que no pueden escribirse sin emplearlas: por ejemplo, las duraciones iguales á cinco semi-corcheas ó á cinco corcheas, ó á nueve semi-corcheas, ó á tres blancas, y otras muchas que seria largo é inutil enumerar aquí.



Ce sont des dispositions de ce genre, auxquelles aucun autre système de notation ne pourrait être applique, qui font l'objet des exercices suivants.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, DEUX des 5 leçons appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

Son las disposiciones de este género, à las cuales no se puede aplicar otro sistema de notación, que forman el tema de los ejercicios siguientes.

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, DOS de las 5 lecciones pertenecientes à un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.



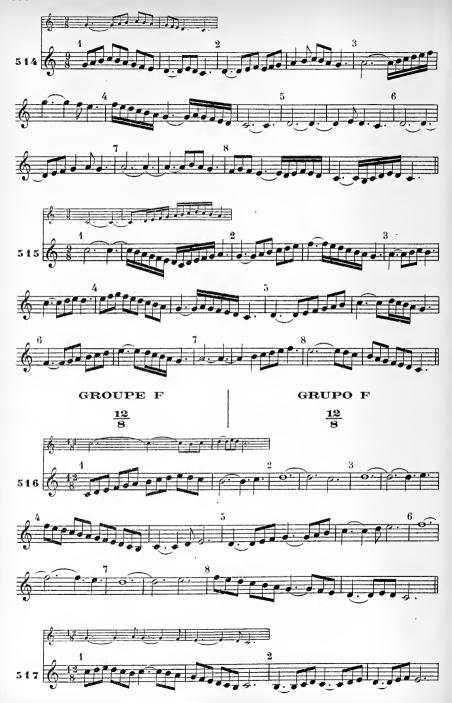














EMPLOI SIMULTANÉ DES POINTS ET DES LIAISONS

Certaines durées, comme par exemple, celles d'un son équivalent à sept doubles croches, à onze doubles croches, à treize doubles croches, à dix-neuf doubles croches, et beaucoup d'autres, exigent le concours simultané du point et de la liaison, et il serait impossible de les écrire différemment.

3ª SERIE

EMPLEO SIMULTÁNEO DE PUNTILLOS Y LIGADURAS

Ciertas duraciones, como por ejemplo, las de un sonido equivalente á siete semicorcheas, á once semicorcheas, à trece semicorcheas. à diecinueve semicorcheas, y á muchas otras, exigen el concurso simultáneo del puntillo y de la ligadura porque seria imposible escribirlas diferentemente.

EXEMPLE



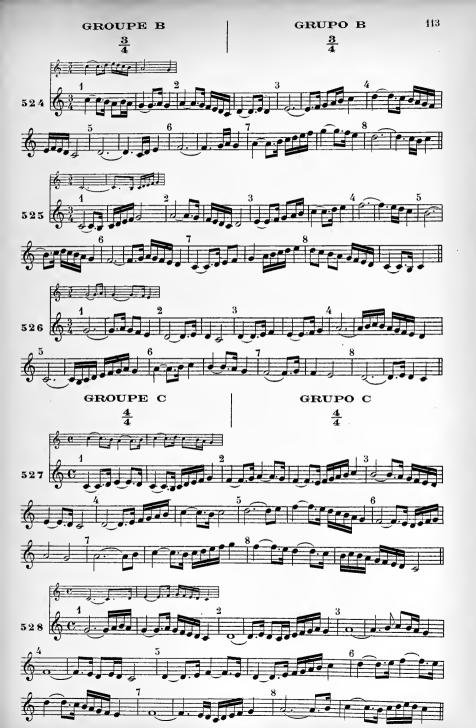
On en trouvera un grand nombre dans les dictées de cette série.

Dès que l'élève aura écrit correctement. sans aide ni hésitations, UNE des 3 dictées appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

Aparecerán gran número en los dictados de esta serie.

Cuando el alumno haya escrito correctamente sin ayuda ni vacilaciones, UNO de los 3 dictados pertenecientes á un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.













Ce groupe n'est que la reproduction, avec une notation meilleure, des dictées qui portent les mêmes numéros dans le groupe **G** de la Section II (pages 102 et 103).

Les passages modifiés sont indiqués par le

signe *.

Este grupo no es más que la reproducción, con mejor notación, de los dictados señalados con idénticos números en el grupo **G** de la Sección II (págs. 102 y 103).

Los pasajes modificados se indican con el

signo *.



Emploi des Silences (1)

Cette Section contient seulement un petit nombre d'exercices. L'élève trouvera plus loin, dans les Sections IV et VI, de fréquentes occasions de se familiariser avec l'emploi des silences, qui ne demande, d'ailleurs, qu'un pen d'attention.

L'élève ne devra quitter un groupe, pour passer au suivant, que lorsqu'il aura écrit au moins DEUX des dictées qu'il contient.

SECCIÓN III

Empleo de los Silencios (1)

Esta Sección ne contiene más que un reducido número de ejercicios. El alumno hallará más lejos, en la Secciones IV y VI, frecuentes ocasiones de familiarizarse con el empleo de los silencios, que solo reclama un poco de atención.

El alumno no saldra de un grupo, para pasar al siguiente, sino cuando haya escrito por lo menos DOS de los dictados que contiene.



(1) Il est indispensable que ces dictées soient faites par une voix ou un instrument à sons soutenus; le piano n'est pas admissible, parce qu'il ne délimite pas la durée du son. (1) Es indispensable que estos dictados se hagan por medio de una voz ó de un instrumento de sonidos sostenidos; el piano no es admisible porque no delimita la duración del sonido.







SECTION IV

Syncopes et Contretemps

La syncope et le contretemps, qui sont des déplacements de l'accentuation rythnique, constituent une véritable difficulté de perception.

Aussi arrivera-t-il souvent qu'on aura lieu de recourir, pour les exercices de cette Section, au procédé indiqué à la page 78, et de faire battre la mesure à l'élève.

II ne faut pas craindre d'insister sur l'étude de ces difficultés spéciales, et l'élève ne devra quitter un groupe pour passer au suivant, que lorsqu'il aura écrit correctement la plus grande partie, ou même la totalité, des dictées qui le composent.

SECCIÓN IV

Sincopas y Contratiempos

La síncopa y el contratiempo, que son desplazamientos de la acentuación rítimica, constituyen una verdadera dificultad de percepción.

Asi acontecerá á menudo que en vez de recorrer, para los ejercicios de esta Sección, al procedimiento indicado en la pág. 78, hacer marcar el eompás al alumno.

Conviene insistir mucho en el estudio de las dificultades especiales, y el alumno no deberá dejar un grupo, para pasar al siguiente; sino cuando haya escrito correctamente gran parte, ó la totalidad, de los dictados de que se compone.

1^{ère} SÉRIE

SYNCOPES ÉGALES

GROUPE A

1ª SERIE

SINCOPAS IGUALES

GRUPO A







2ème SÉRIE

SYNCOPES INÉGALES

SINCOPAS DESIGUALES

GROUPE A

GRUPO A COMPASES SIMPLES

2ª SERIE





GRUPO B

MESURES COMPOSÉES

COMPASES COMPUESTOS





Certains théoriciens considèrent qu'il n'y a contretemps que "lorsqu'une note articulée sur un temps simple ou la partie faible du temps, est précédée et suivie d'un silence".

C'est, en effet, le cas le plus fréquent; mais je crois devoir donner ici à ce mot une accep-

tion plus étendue.

l'appelle Contretemps toute note attaquée sur un temps faible ou la partie faible d'un temps, suivie d'un silence qui remplit le temps fort suivant, ou la partie forte du temps suivant. Autrement dit, j'envisage le contretemps comme une disposition rythmique assez analogue à la syncope, et qui ne diffère de celle-ci qu'en ce que la deuxième partie consiste en un silence, au lieu d'être formée, comme cela a lieu dans la syncope, par la prolongation du son précédent (1).

Nécessairement, quand plusieurs contretemps se succèdent, chaque note se trouve être précédée et suivie d'un silence, ce qui donne raison à la définition citée ci-dessus; mais lorsqu'on rencontre un contretemps isolé, elle

devient insuffisante.

En raison de cette assimiliation de la syncope et du contretemps, je divise ces derniers en Contretemps égaux et Contretemps inégaux.

J'entends par Contretemps égaux ceux dans lesquels le silence est égal à la note qui le précède, et dont la durée totale, si le son était prolongé pendant un temps équivalent au silence, constituerait une syncope égale.

Ciertos teóricos consideran que no hay contratiempo más que cuando á una nota articulada sobre un tiempo débil ó la parte débil del tiempo, la precede ó la sigue un silencio.

Es, en efecto, el caso más frecuente: pero yo creo que se debe dar á esta definición una

acepción más extensa.

Llamo Contratiempo á toda nota atacada sobre un tiempo débil ó la parte débil de un tiempo, seguida de un silencio que llena el tiempo fuerte siguiente, ó la parte fuerte del tiempo siguiente. Dicho de otra manera, yo considero el contratiempo como una disposición ritmica bastande análoga á la síncopa, y que solo difiere de ella en que la segunda parte consiste en un silencio en lugar de formarse, como acontece con la síncopa, por la prolongación del sonido precedente (1).

Necesariamente, cuando varios contratiempos se suceden, cada nota va precedida y seguida de un silencio, lo que dá razon á la definición citada arriba; pero cuando se encuentra un contratiempo aislado, es insuficiente.

A causa de esta asimilación de la sincopa y del contratiempo, divido éste en Contratiempios iguales, y desiguales.

Son Contratiempos iguales aquellos en que el silencio es igual á la nota que le precede, y cuya duración total, si el sonido se prolongaba durante un tiempo equivalente al silencio, constituiría una síncopa igual.

EXEMPLE

Contretemps égaux

EJEMPLO

Contratiempos iguales



l'entends par Contretemps inégaux ceux dans lesquels le silence est plus court ou plus long que la note qui le précède, et dont la durée totale, si le son était prolongé pendant un temps équivalent au silence, constituerait une syncope inégale.

Son Contratiempos desiguales aquellos en que el silencio es más corto ó más largo que la nota que le precede, y cuya duración total, si el sonido se prolongaba durante un tiempo equivalente al silencio constituiría una sincopa desigual.

EXEMPLE

Contretemps inégaux

EJEMPLO Contratiempos desiguales



⁽¹⁾ Cette définition est d'ailleurs conforme à l'avis de la plupart des théoriciens modernes, KASTNER, HALEVY, KUHN, PANSERON, SAVARD, DANHAUSER, etc. PANSERON, SAVARD, DANHAUSER, etc.

⁽¹⁾ Esta definición está conforme con las que dan los teóricos modernos, Kastner, Halévy, Kuhn,

GROUPE A

GRUPO A







4ème SÉRIE

CONTRETEMPS INÉGAUX

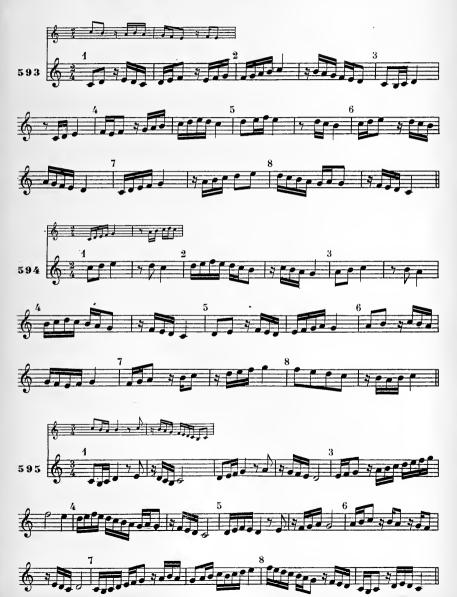
GROUPE A
MESURES SIMPLES

4ª SERIÉ

CONTRATIEMPOS DESIGUALES

GRUPO A

COMPASES SIMPLES





GRUPO B

MESURES COMPOSÉES





5me SÉRIE

MÉLANGES DES DIFFÉRENTES ESPÈCES de Syncopes et de Contretemps

Ici il est nécessaire que l'élève fasse l'analyse de son travail.

Il devra indiquer : les Syncopes Egales par les lettres S. E.

Il devra indiquer : les Syncopes Inégales par les lettres S. I.

Il devra indiquer: les Contretemps Egaux par les lettres C. E.

Il devra indiquer : les Contretemps Inégaux par les lettres C, I.

MEZCLA DE DIFERENTES ESPECIES

de Sincopas y Contratiempos

Aquí es necesario que le alumno haga elánalisis de su trabajo.

Indicará : las Síncopas Iguales por las letras S. I. Indicará : las Síncopas Desiguales por las

letras S. D.

Indicará: las Contratiempos Iguales por las

letras C. I. Indicará: las Contratiempos Desiguales por















SECTION V

Triolets, Duolets (1), Sextolets, Quartolets (2) ET VALEURS IRRÉGULIÈRES

Dês que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, DEUX des 5 dictées appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

(1) Le Duolet est à la mesure composée ce que le Triolet est à la mesure simple.

DÉFINITIONS DU TRIOLET

Ponr intercaler une division impaire dans une division paire prédominante, on a imaginé les triolets. (KASTNER).

Un triolet est un temps d'une mesure composée, transporté dans une mesure simple. (HALÉVY).

Un triolet est un groupe de trois notes écoles éconivalent à une

Un triolet est un groupe de trois notes égales équivalent à une valeur simple. (SAVARD).

Un triolet est un groupe de trois notes égales qui divise l'unité en trois parties au lieu de la diviser en deux. Un triolet voul loujours deux notes binaires de la même espèce que celles qui formeul le groupe. (KUHN).

Le triolet est la division ternaire d'une figure de note.
(DANHAUSER).

DÉFINITIONS DU DUOLET

Pour intercaler une division paire dans une division impaire prédounnante, on a imaginé les duolets.

Un duolet est un temps d'une mesure simple, tronsporté dans une mesure composée.

Un duolet est un groupe de deux notes équivalent à une valeur pointée.

Un duolet est un groupe de deux notes égales que dirise l'unité en deux parties ou lieu de la diviser en trois. Un duolet vaut toujours trois notes ternaires de la même espèce que celtes qui forment learouve.

Le duolel est la division binaire d'une figure de note pointée.

On indique le Duolet par le chiffre 2 placé au dessus ou au dessous du groupe.

Quoiqu'il soit d'un usage peu fréquent, il est nécessaire de s'habituer à cette disposition rythmique caractéristique.

(2) Le Quartelet est à la mesure composée ce que

le Sextolet est à la mesure simple.

Tout comme le Duolet, il consiste dans l'intercalation d'un temps simple dons une mesure composée.
On l'indique par le chiffre 4 placé au dessus ou au
dessous du groupe.

SECCIÓN V

Tresillos, Dosillos (1), Sextillos, Cuatrillos (2) Y VALORES IRREGULARES

Cuando el alumno haya escrito correctamente, sin ayuda ni vacilaciones, DOS de los 5 dictados pertenecientes á un grupo, podrá pasar al grupo siguiente.

(1) El Dosillo es al compas compuesto lo que el Tresillo al simple.

DEFINICIONES DEL TRESILLO

Para intercalar una división impar en una par predominante, se han inventado los tressillos. (KASTNER)

Un tresillo es un tiempo de un compos compuesto, transportado á un compas simple. (HALÉVY).

Un tresillo es un grupo de tres notas iguales équivalente à un valor simple, (SAVARD).

Un tresillo es un grupo de tres notas iguales que divide la unidad en tres partes en lugar de d ss. Un tresillo vale siempre dos notas binarias de la misma expecie que las que forman el grupo. (KUHN).

El tressillo es la división ternaria de una figura de nota. (DANHAUSER).

DEFINICIONES DEL DOSILLO

Para interealar una división par en una impor predominante, se han inventado de los dosillos.

Un dosillo en tiempo de un compas simple, transportado á un compas compuesto.

Un dosillo es un grupo de dos notas iguales equivalente à un valor puntillado.

Un dosillo es un grupo de dos notos iguales que divide la unidad en dos partes en lugar de tres. Un dosillo vale simpre tres notas ternarias de la misma especie que las que forman el grupo.

El dosilla es la división binaria de una figura de nota puntillada.

Indicase el Dosillo por medio de la cifra 2 encima ó debajo del grupo.

Aunque no es de uso frecuente, es necesario habituarse à esta dispisición ritmica caracteristica.

(2) El Cuatrillo es al compás compuesto lo que el Sextillo al simple.

Como el Dosillo consiste en la intercalación de uu tiempo simple en un compás compuesto. Indicase por medio de la cifra 4 encima ó debajo del grupo.

1ère SÉRIE

1ª SERIE

TRIOLETS DANS LES MESURES SIMPLES
et DUOLETS DANS LES MESURES COMPOSÉES

TRESILLOS EN LOS COMPASES SIMPLES
y DOSILLOS EN LOS COMPASES COMPUESTOS

GROUPE A

24

GRUPO A

 $\frac{2}{4}$















2me SÉRIE

TRIOLETS

DANS LES MESURES COMPOSÉES

En raison de la longueur inévitable des fragments dans cette série et la série suivante, et du grand nombre de notes qu'ils contiennent, ce qui augmente d'une façon notable la difficulté de perception, il pourra être nécessaire de dicter par demi-fragments, ou de répéter chaque fragment plusieurs fois de suite, avant de l'enchaîner avec le fragment suivant (voir page 78).

2ª SERIE

TRESILLOS

EN LOS COMPASES COMPUESTOS

En razón de la longitud inevitable de los fragmentos de esta serie y la siguiente, y del gran número de notas que contienen, lo cual aumenta de una manera notable la dificultad de perfercción, será quizá necesario dictar por semifragmentos ó repetir cada fragmento distintas veces, antes de encadenarlos con el fragmento siguiente (veáse pág. 78).









3ª SERIE

SEXTILLOS EN LOS COMPASES SIMPLES

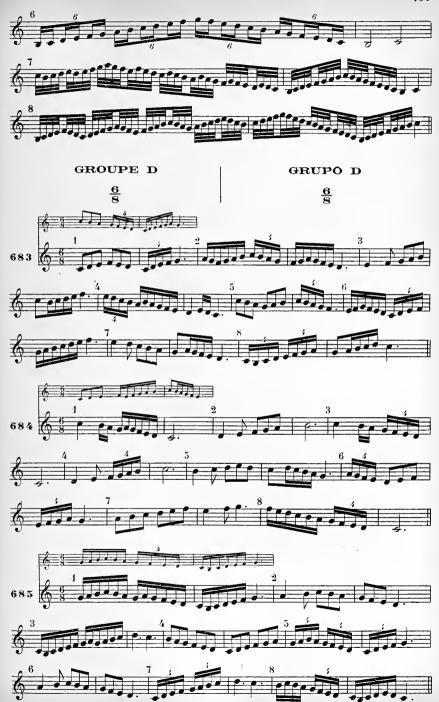
3ème SÉRIE

SEXTOLETS DANS LES MESURES SIMPLES et QUARTOLETS DANS LES MESURES COMPOSÉES Y CUATRILLOS EN LOS COMPASES COMPUESTOS

GROUPE A GRUPO A 674 675 676











4ème SÉRIE

VALEURS IRRÉGULIÈRES

GROUPE A

MESURES SIMPLES

4ª SERIE

VALORES IRREGULARES

GRUPO A

COMPASES SIMPLES





MESURES COMPOSÉES

COMPASES COMPUESTOS





SECTION VI

Résumé des principales Difficultés Rythmiques

1º SÉRIE

Cette série est le complément des études rythmiques, le mélange de la plupart des

combinaisons étudiées jusqu'ici séparément. En raison du grand nombre de ces combinaisons, il en est plusieurs qui ne ne sont représentées qu'une seule fois dans cette récapitulation.

Donc, à moins d'être doué d'une façon particulière, l'élève ne devra quitter un groupe qu'après avoir écrit correctement les CINQ dictées qui le composent.

SECCIÓN VI

Resumen de las principales Dificultades Ritmicas

1ª SERIE

Esta serie es el complemento de los estudios rítmicos, mezcla de la mayoria de combinaciones estudiadas hasta aqui separadamente.

A causa del gran número de estas combinaciones, hay algunas que solo se presentan una única vez en esta recapitulación.

A no sei que posea dotes singulares no deje el alumno un grupo sin escribir correctamente los CINCO dictados de que se compone.

















2ème SÉRIE

MESURES DITES INUSITÉES

2ª SERIE

COMPASES LLAMADOS INUSITADOS

GROUPE A

 $\frac{5}{4}$

GRUPO A

 $\frac{9}{4}$



^{(1) 5/4} Mesure simple à 5 temps, formée par la réunion d'une mesure à 3/4 et d'une mesure à 2/4.

^{(1) 5/4} Compás simple á 5 tiempos, formado por la reunión de un compás de 3/4 y de otro de 2/4.

737 6 Jan Barrist de l'Alle Constitution

^{(1) 7/4} Mesure simple à 7 temps, formée par la

^{(1) 7/4} Compás simple á 7 tiempos, formado por réunion d'une mesure à 4/4 et d'une mesure à 3/4. } la reunion de un compas de 4/4 y de otro de 3/4.

^{(1) 9/4} Mesure simple à 9 temps, formée par la réunion d'une mesure à 4/4 d'une mesure à 3/4 et d'une mesure à 2/4.

⁽Il est important de ne pas confondre cette mesure avec la mesure composée a 9/4 qui dérive de la mesure simple d 3/4, et dont le rythme est essentiellement différent).

^{(1) 9/4} Compás simple de 9 tiempos, formado por la reunión de un compás de 4/4, de otro de 3/4 y de otro de 2/4.

⁽Importa no confundir este compás con el compuesto de 9/4, que deriva del compás simple de 3/2, y cuyo ritmo es esencialmente diferente.



^{(1) 15/8} Mesure composée à 5 temps, formée par la réunion d'une mesure à 9/8 et d'une mesure à 6/8 (dérive de la mesure à 5/4).

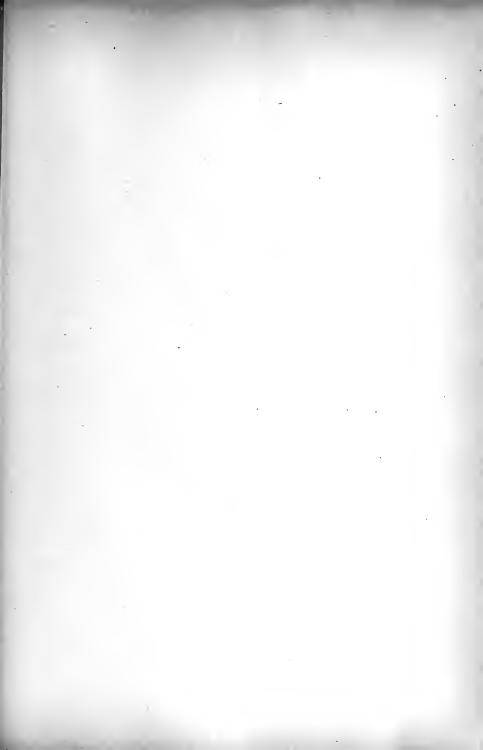
^{(1) 15/8} Compás compuesto de 5 tiempos, formado por la reunión de un compás de 9/8 y de otro de 6/8 (deriva del compás de 5/4).

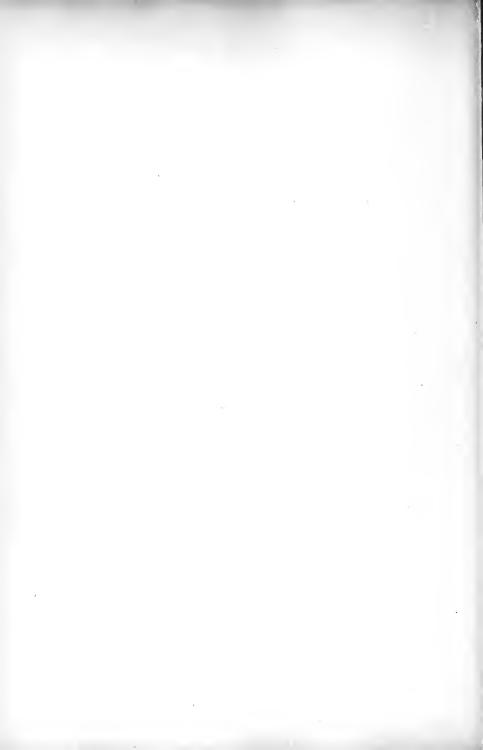
^{(1) 21/8} Mesure composée à 7 temps, formée par la réunion d'une mesure à 12/8 et d'une mesure à 8/9 (dérive de la mesure à 7/4).

^{(1) 21/8} Compás compuesto de 7 tiempos, formado por la reunión de un compás de 12/8 y otro de 9/8 (deriva del compás de 7/4).

^{(1) 27/8} Mesure composée à 9 temps, formée par la réunion d'une mesure à 12/8 d'une mesure à 9/8 et d'une mesure à 6/8 (dérive de la mesure à 9/4).

^{(1) 27/8} Compás compuesto de 9 tiempos, formado por la reunión de un compás de 12/8 de otro de 9/8 y de otro de 6/8 (deriva del compás de 9/4).





A Monsieur Ambroise THOMAS

MEMBRE DE L'INSTITUT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE

GRAND OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

COURS COMPLET

THÉORIQUE ET PRATIQUE.

DΕ

DICTÉE MUSICALE

PAR

ALBERT LAVIGNAC

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE

EN SIX PARTIES

CHAQUE PARTIE, NET: 3 fr. 50

3 partie

HENRY LEMOINE & Cie,

PARIS, 17, RUE PIGALLE. - BRUXELLES, 44, RUE DE L'HOPITAL.

Reproduction et traduction réservées pour tous pays.





A Monsieur Ambroise THOMAS

MEMBRE DE L'INSTITUT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE

GRAND OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

COURS COMPLET

THÉORIQUE & PRATIQUE

DE

DICTÉE MUSICALE

PAR

ALBERT LAVIGNAC

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE

EN SIX PARTIES

CHAQUE PARTIE, NET: 3 fr. 50

3º PARTIE



HENRY LEMOINE ET Cie

17, Rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, 13, Rue de la Madeleine Droits d'exécution, reproduction et arrangements réservés pour tous pays.



CONSERVATOIRE NATIONAL

Paris, le 12 Décembre 1882

DE MUSIQUE

ET DECLAMATION

--@*294*@---

CABINET DU DIRECTEUR

MON CHER LAVIGNAC,

Je m'empresse de vous adresser mes très vives félicitations pour le Cours complet de Dictée Musicale que vous venez de faire paraître,

Un ouvrage de ce genre était devenu indispensable depuis que j'ai imposé la dictée musicale comme épreuve dans tous les examens et les concours de solfège du Conservatoire, aussi bien pour les chanteurs que pour les instrumentistes, et je regrettais la lacune qui existait, à cet égard, dans les méthodes en usage à notre École.

La tâche était laborieuse, difficile et quelque peu ingrate; vous n'avez pas craint de l'entreprendre et vous l'avez remplie, non seulement avec toute l'autorité d'un excellent professeur, mais aussi avec le talent d'un compositeur distingué.

Vos nombreuses leçons, habilement graduées, méthodiquement classées, seront d'un précieux secours pour les professeurs qui ne se contentent pas de faire de bons lecteurs, mais qui tiennent à donner à leurs élèves cette éducation de l'oreille sans laquelle on n'est pas complètement musicien.

Je vous remercie, pour ma part, du nouveau service que vous venez de rendre à l'enseignement musical et je vous prie, mon cher Lavignac, de croire toujours à mes meilleurs sentiments.

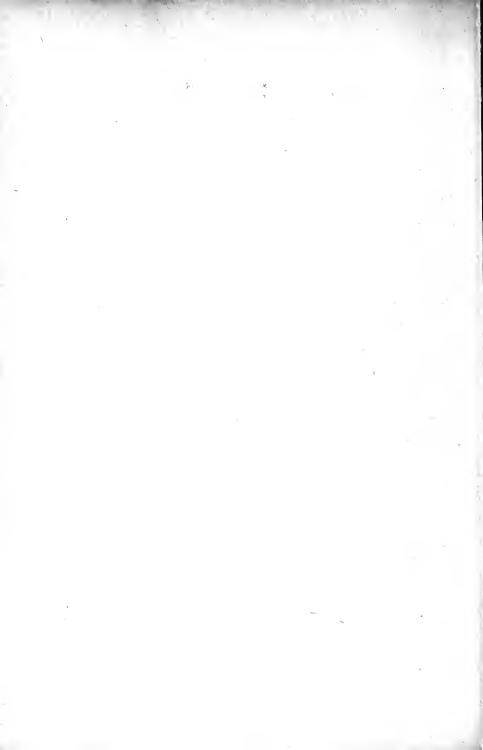
Le Directeur du Conservatoire, Membre de l'Institut,

AMBROISE THOMAS.

TABLE DE LA TROISIÈME PARTIE

DICTÉES MÉLODIQUES FACILES ET DE MOYENNE FORCE

NUMÉROS																		PAGES
	Section I	– Dictées r	nélodiq	ues f	acil	es												183
1re Série Mode Majeur.																		
`746 à 751		Groupe A	Ut mais	eur .														187
752 à 757			Sol -													÷		188
758 à 763	_	- C	Fa															189
764 à 769		_ D																190
770 à 775	_	E	Sib —															191
2º SERIE. — MODE MINEUR.																		
776 à 781		Groupe F	La mine	ur .														192
782 à 787			Mi —					Ċ		i			Ċ	Ċ		:		193
788 à 793		— н	Ré —															194
794 à 799	_	- I	Si															195
800 à 805		K	Sol –															196
8	section II	- Dictées m	élodiqu	ues d	e m	оуе	nn	e f	orc	е								197
	1re Série	- Mode Ma	JEUR. —	- Ton	ALITI	śs d	IÈS	ÉES	٠.									
806 à 813	_	Groupe A	2/4 .															200
814 à 821		— B	3/4 .		Ċ		•	Ċ	•				•	•		·	•	202
822 à 829		_ c	4/4 .		Ċ			Ċ										205
830 à 837	· —	D	6/8 .												Ċ			208
838 à 845	_	E	9/8 .															211
846 à 853		- F	12/8 .															214
2º Série Mode Majeur Tonalités bémolisées.																		
854 à 861		Groupe A.	2/4 .															218
862 à 869		— В	3/4 .				•				Ċ	Ċ	:		Ċ	Ċ		221
870 à 877		— C	4/4 .															224
878 à 885		D	6/8 .															227
886 à 893		— E	9/8 .															230
894 à 901	_	_ F	12/8 .						٠									233
3º SÉRIE. — MODE MINEUR. — TONALITÉS DIÈSÉES.																		
902 à 909	_	Groupe A.	2/4 .															237
919 à 917	_	_ B	3/4															240
918 à 925		- c	4/4 .															243
926 à 933		- D	6/8 .			•												246
934 à 941		E	9/8 .		•													249
941 à 949		- F	12/8 .		•	٠	٠	٠		٠								253
4º Série. — Mode Mineur. — Tonalités bémolisées.																		
950 à 957	· —	Groupe A.	2/4 .															257
958 à 965	<u> </u>	— В	3/4 .															260
966 à 973		- C	4/4 .															263
974 à 981		_ D	6/8 .									. /						266
982 à 989		- E	9/8 .															269
990 à 997	·	- F	12/8.				•						4				٠	272



TROISIÈME PARTIE

Dictées mélodiques

FACILES ET DE MOYENNE FORCE

A partir de ce point, l'initiative de l'élève doit jouer un rôle plus important que précédemment.

Après lui avoir fait simplement entendre le LV du diapason (1) et lui avoir imposé un dénominateur (voir page 77) on procedera immédiatement à la dictée de la façon suivante, en le laissant seul juge de la tonalité, de la modalité, du nombre de temps que contient la mesure, et de la nature de ces temps, notions qu'il a dù acquérir par l'étude des deux premières Parties.

On exposera d'abord la leçon entière; puis, chaque fragment sera répété trois fois: la première fois relié au fragment précédent; la deuxième fois isolé; la troisième fois relié au fragment suivant.

(Le premier et le dernier fragments seuls seront dits deux fois isolés.)

On terminera en redisant la dictée entière, comme au début.

En somme, à part que les fragments seront répétés trois fois au lieu de deux, la façon de procéder est semblable à celle indiquée page 6, au début de la 1^{ere} Partie.

⁽⁴⁾ Au Conservatoire de Paris, il est d'usage de faire connaître la tonalité après avoir donné le La. Il y a là évidemment une surabondance d'indications. L'une des deux doit suffire, et aucune n'est nécessaire au sujet assez bien organisé pour avoir par simple intuition le La dans l'oreille, cho-e assez rare, mais sans laquelle on peut devenir un parfait musicien.

Dictado entero

La dictée _r

fer Frag. f

Fret 2e ,ennas

Ter Frag. enfière

Dictado entero

La dictée

Pour arriver à bien écrire sous la dictée, la première chose est de savoir bien éconter, et entendre intelligemment. C'est pourquoi il est très important que l'élève s'habitue à ne jamais écrire pendant qu'on chante, mais seulement pendant les temps d'arrêt, ainsi que cela a déjà été dit page 7.

Lorsqu'au début on lui fait entendre la leçon entiere, il doit regarder attentivement le chanteur, en appliquant toute son attention à saisir ce qu'il lui est nécessaire de connaître pour l'armure, c'est à dire le ton, le mode et la mesure; ce n'est qu'après avoir entendu la leçon jusqu'au bout qu'il doit placer à la clé les altérations et les chiffres qui lui paraissent convenables.

Quand ensuite le chanteur détaille la leçon par fragments, il doit encore le regarder chaque fois qu'un fragment nouveau est présenté; lorsque le fragment est répété pour la deuxième et la troisième fois, il doit au contraire tenir les yeux fixés sur son travail, pour vérifier si ce qu'il a déjà écrit est exact, afin de le modifier ou compléter en cas de besoin, mais cela seulement pendant le silence réservé entre les répétitions des fragments.

Enfin, lorsque pour terminer, la leçon est redite en entier une dernière fois, il doit suivre note par note sur son cahier, en indiquant seulement par un point ou tout autre signe très rapide les endroits ou il remarque des erreurs, qu'il rectifiera ensuite de mémoire, après la dictée, achevée.

Procéder différemment, écrire pendant que l'on dicte, c'est s'exposer non seulement à laisser échapper de nouvelles fautes, mais à corriger de travers celles qu'on a reconnues, puisque dans le moment même où l'on écrit un passage on en entend un autre.

Lorsque les fragments sont longs et compliqués, il arrive quelquesois que certains élèves, après avoir entendu et saisi séparément chacune des notes qui les composent, ont oublié la première note, et se trouvent par conséquent dans l'impossibilité d'écrire, tout en ayant pourtant fort bien compris.

Dans ce cas, on peut les autoriser momentanément à indiquer par un point la note initiale de chaque fragment, au moment mème où ce fragment est énoncé pour la première fois, enchainé avec le fragment précédent; après quoi, ils doivent procéder comme il est dit précédemment.

Si un jour on possède un système pratique de sténographie musicale, permettant décrire les sons aussi rapidement qu'ils sont émis, l'exercice de la dictée entrera dans une phase nouvelle et devra être pratiqué d'une façon tout à fait différente. Les temps d'arrêt et les répétitions de fragments deviendront inutiles; on devra alors écrire les notes au fur et à mesure de leur perception. Mais la notation musicale actuelle, qui est pourtant une merveille de simplicité et de précision, est loin de permettre une telle rapidité d'écriture.

A l'égard d'élèves trop faibles encore pour effectuer le travail demandé dans les conditions indiquées ci-dessus, le professeur pourra atténuer la difficulté des différentes façons suivantes.

1º : en faisant connaître le ton.

2": en faisant connaître le mode.

3°: en faisant connaître la mesure.

4º: en répétant les fragments isolés deux, trois on même quatre fois.

5°: en battant la mesure.

6°: en nommant les notes.

Mais ces diverses manières d'aider l'élève ne doivent être employées que rarement et avec les plus grands ménagements.

En abuser serait encourager une paresse de l'ouïe qu'on doit au contraire combattre en exigeant une perception de plus en plus prompte.

SECTION I

DICTÉES MELODIQUES FACILES

Les dictées comprises dans cette Section sont écrites dans les tonalités les plus usitées et les moins chargées d'altérations; elles ne contiennent que des intervalles faciles d'intonation; l'élément chromatique n'y apparaît que très rarement, et dans le mode mineur seulement; on n'y trouvera d'autres modulations que celles aux tons les plus voisins; les rythmes les plus simples et les plus usuels sont les seuls employés.

Dès qu'un élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, UNE des deux dernières leçons appartenant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.

1^{ère} SÉRIE MODE MAJEUR

GROUPE A

UT MAJEUR

12 SERIE

MODO MAYOR

GRUPO A



GRUPO C



RÉ MAJEUR

GRUPO D



SI MAJEUR

SID MAYOR



2ème SÉRIE

MODE MINEUR

GROUPE F

2ª SERIE

MODO MENOR

GRUPO F



GRUPO G

MI MINEUR

MI MENOR



GRUPO H

RÉ MINEUR

RE MENOR



SI MINFUR

GRUPO I.

SI MENOR



SOL MINEUR

SOL MENOR



SECTION II

Dictées mélodiques

DE MOYENNE FORCE

Les 192 dictées suivantes sont écrites dans tous les tons majeurs et mineurs n'ayant pas plus de sept altérations; le genre chromatique y est employé un pen plus fréquemment que dans la Section I; on y trouve des intervalles diatoniques difficiles d'intonation; les seules modulations sont celles aux tons voisins et par changement de mode; les rythmes sont plus variés que précédemment, on y fait usage de la liaison et du point d'augmentation, mais on n'y rencontre ni triolets, ni syncopes, ni contretemps, en un mot, aucune véritable difficulté rythmique.

Chaque dictée possède une Variante qui la double entièrement. Cette variante est calculée de façon à fournir, par ses diverses combinaisons avec le texte principal, huit versions différentes pour chaque dictée.

- 1re VERSION. le texte seul. (gros caractères)
- 2me Version. la variante seule. (petits caractères)
- 3^{mo} Version. les 4 premiers fragments du texte et les 4 derniers de la variante.
- 4^{me} Version. les 4 premiers fragments de la variante et les 4 derniers du texte.
- 5^{me} Version. deux fragments de suite dans chaque ligne, en commençant par celle du texte.
- 6^{me} Version. deux fragments de suite dans chaque ligne, en commençant par celle de la variante.
- 7^{me} Version. les fragments impairs du texte, et les fragments pairs de la variante.
- 8^{me} Version. les fragments impairs de la variante, et les fragments pairs du texte.

EJEMPLO



Cette leçon, avec sa variante, fournit les huit combinaisons suivantes. Il en est de mème pour toutes les leçons de cette Section.

Esta lección con sa variante, ofrece las otho combinaciones siguientas. Y lo mismo para todas las lecciones de esta Sección.

Variante 1" VERSION 2º VERSION 3º VERSION Variante seule



Chaque leçon se trouvant, par ce moyen, pouvoir fournir huit versions, les 192 dictées de cette Section représentent effectivement un ensemble de 1536 leçons réellement différentes dans leur ensemble, sinon dans les détails.

Il est bon de tenir compte, dans l'emploi de ces diverses combinaisons, qu'en général la variante est plus difficile que le texte, et que du mélange des deux résulte une difficulté d'autant plus grande qu'on passe plus souvent de l'une à l'autre.

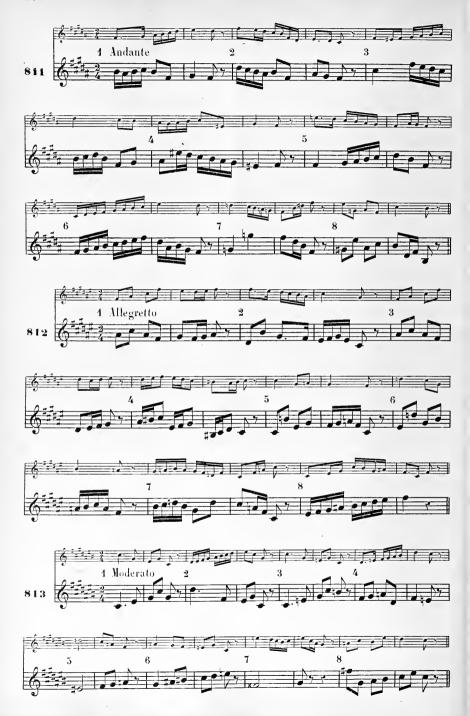
Ainsi la version 2 (page 198) doit être considérée comme plus difficile que la version 1. De même que les deux versions 7 et 8 sont plus difficiles que celles 5 et 6.

On peut également utiliser les variantes pour rompre la symétrie des marches d'harmonie qui se rencontrent fréquemment dans les dictées, et pour éviter les sons trop aigus ou trop graves pour la voix du chanteur.

Dès que l'élève aura écrit correctement, sans aide ni hésitations, DEUX des huit dictées apparteuant à un groupe, il devra passer au groupe suivant.































2ème SÉRIE

MODE MAJEUR

TONALITÉS BÉMOLISÉES

2ª SERIE

MODO MAYOR

TONALIDADES BEMOLIZADAS

GROUPE A

PE A GRUPO A









































Go de Control de la control de







237 3ème SÉRIE 3ª SERIE MODE MINEUR MODO MAYOR TONALITÉS DIÉSÉES TONALIDADES SOSTENIZADAS GROUPE A GRUPO A





















248 Más facil Plus facile en LA Más facil Plus facile en MI b 6 - 8 Más facil Plus facile en SI b

















4ème SÉRIE

MODE MINEUR

TONALITÉS BÉMOLISÉES

GROUPE A

...

4º SERIE
MODO MENOR

TONALIDADES BEMOLIZADAS

GRUPO A

950 Allegro



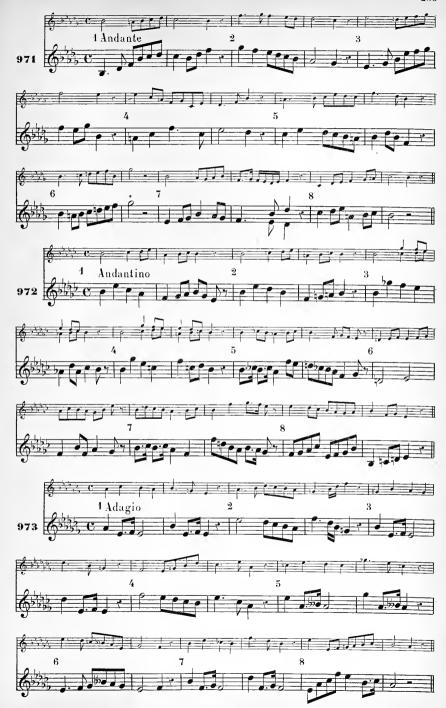






















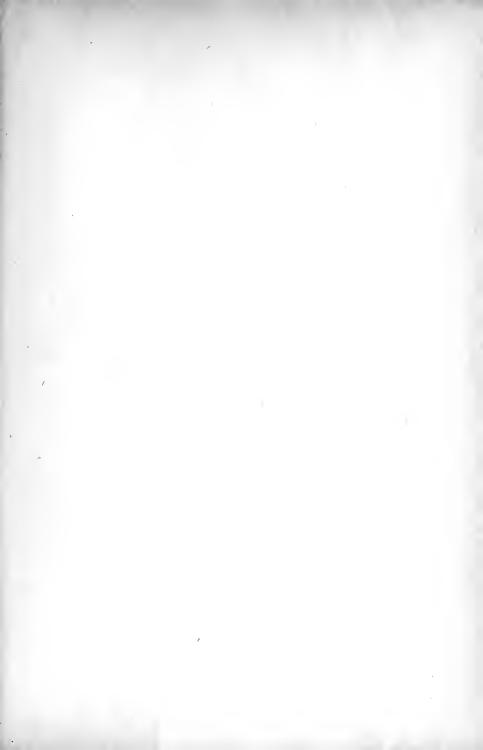
















En vente chez Henry LEMOINE et Cie, Éditeurs Paris, 17, rue Pigalle. — Bruxelles, 44, rue de l'Hôpital

	·	
DANHAUSER		Prix nets
name.	Questionnaire, appendice de la théorie de la musique	
SOLFÈGE DES SOLFÈGES.	Abrégé de la théorie de la musique	» 50
	sant l'élève des notions élémentaires aux plus hautes difficultés de l'art musical. Non 1A, 1B, 1C, 10 (ler) 2A 2B (his) 2C (ter) 3A 3B (his) 3C 3D 3E 3F (ter) 3G 3U (AA AB (his) AC AB)	
	4E (ler), 5A, 5B (bis), 5C (ler), 6A, 6B (bis), 7A, 7B (bis), 8A, 8B (bis), 9A, 9B (bis), 10A.	
	sant l'élève des notions élémentaires aux plus hantes difficultés de l'art musical. N° 14, 18, 16, 10, 10 (ler), 24, 28 (bis), 26 (ler), 34, 38 (bis), 36, 39, 38, 38 (ler), 36, 31, 44, 48 (bis), 46, 40, 46 (ler), 54, 58 (bis), 56 (ler), 64, 68 (bis), 74, 718 (bis), 84, 88 (bis), 94, 98 (bis), 104. Chaque volume sans accompagnement avec accompagnement.	» 75 5 »
HENRI BERTINI	Solfège d'ensemble à quatre voix d'hommes à l'usage des sociétés chorales (complément du Solfège des solfèges) en 2 fascicules, chacun.	1 »
A. SAMUEL	Livre de lecture musicale. Recucil des airs nationaux les plus caractéristiques	3 »
VAN VOLXEM	Le recueil est divisé en sept fascicules gradués, chaenn. Exercices élémentaires de solfège d'après la méthode Dessergen.	» 50 », 75
FETIS	36 Lecons de solfège à changements de clefs dannées aux concents du Concentration	
GEVAERT	royal de Bruxelles à changements de clefs, données depuis 1871 aux concours du Conservatoire royal de Bruxelles. 50 Leçons manuscrites de solfège à changements de clefs, 2 vol., chacun	5 x
L. GRANDJANY	50 Leçons manuscrites de solfège à changements de clefs, 2 vol., chacun	5 .
_	- sans accomp	2 »
	500 Dictées graduées. Questionnaire musical	» 50
ROUGNON	30 Leçons de solfège à changements de clefs (Préparation aux conceurs)	5 »
A. GUY ROPARTZ	Leçons de solfège à changements de clefs	2 »
LAVIGNAC	Leçons de solfège à changements de clefs . Solfèges manuscrits. Six volumes progressifs, chacun	5 »
	Solfèges spéciaux pour chanteurs hommes (1 vol.) et chanteurs femmes (1 vol.), chacun	2 » 1 50
CANDBY	10 Leçons de solfège très difficiles à changements de clefs (Préparation aux concours). 20 Leçons de solfège très difficiles à changements de clefs	0.50
JG. PENNEQUIN	20 Leçons de solfège très difficiles à changements de clefs	3 50 5 »
E. RATEZ	50 Lecons de solfège à changements de clets, clets de sol, de fa 4º ligne, d'ut 1ºº, 5º.	5 .
LED VAN DER HAEGEN		3 50
LAVIGNAC	Cours complet de Dictée musicale Six parties progressives :	3 50
2. 3.	400 leçons, intonation, facile. 345 leçons, rythme, facile. 252 leçons, dictées mélodiques faciles et moyenne force, assez difficile.	3 50
4.	203 lecons, difficultés de rythme et d'intonation, difficile	3 50 3 50 3 50
5. 6	203 leçons, difficultés de rythme et d'intonation, dillicile. 180 leçons, dictées assez difficiles et difficiles, modes majeur et mineur, difficile 180 leçons, dictées difficiles et très difficiles, modes majeur et mineur, très difficile.	3 50
	A MUSIQUE POUR LA DIGTÉE	20 »
CAHIER DE PAPIER REGLE	A MUSIQUE POUR LA DICTÉE	» 15
ENVIORNO	spécialement pour cet ouvrage par MM. Th. Dubois, Massener, Guinaud, Léo Delibes, César	
	Collection complete des leçons d'harmonie, augmentée de nombreuses leçons écrites spécialement pour cet ouvrage par MM. Th. Dubois, Massener, Gunaud, Léo Delibes, Césan Fanck, Ch. Lenbeyeu, Dupnaro, Ao. Bartie, Pessabo, Taudou, Bazille, G.AM. Widon, G. Fauné, Gulmant, X. Lenoux, Chapuis, Samuel Rousseau, Manty et Paul Vidal.	
1° Recueil.	50 leçons classées progressivement. 22 leçons d'auteurs divers La partité donnée (livre de l'élève). 60 leçons faciles on de moyenne force (Examens d'admission. Concours des Conservatoires de Nantes et de Lucio	10 »
, ,	La partie donnée (livre de l'élève)	5 »
2º Recueit.		10 »
,	et de Lyon). La partie donnée (livre de l'élève). 60 leçons difficiles ou très difficiles (Examens on concours des classes d'harmonic ou de la)	5 »
3º Recueil.	classe d'accompagnement au Conservatoire)	10 »
(classe d'accompagnement au Conservatoire) 16 leçons d'auteurs divers La partie donnée (livre de l'élève).	5 »
LAVIGNAC	Notions scolaires de musique (1ºº année). Livre de l'élève : Principes théoriques. — Sol-	1 50
	Notions scolaires de musique (1º année). Livre de l'élève: Principes théoriques. — Soifèges et chants avec paroles. — Devoirs à écrire. — Questionnaire Le volume, cartonné Livre du professeur: Solutions des devoirs. — Réponses au Questionnaire. — Dictées. Le fascicule, broché	1 »
-	Notions scolaires de musique (2º année). Livre de l'élève : Principes théoriques. — Sol-	2
	Notions scolaires de musique (2º année). Livre de l'élève: Principes théoriques. — Sol- fèges et chants avec paroles. — Devoirs à écrire. — Questionnaire Le volume, cartonné Livre du professeur: Solutions des devoirs. — Réponses au Questionnaire. — Dictois.	3 »
CH. LENEPVEU	Le fascicule, broché Leçons d'harmonie suivies de 20 leçons inédites de MM. Th. Dubois, E. Guivaud et H. Fissot.	
	La Partie donnée (livre de l'élève)	3 "
H. LEMDINE	Traité d'harmonie pratique	13 » 20 »
F. BAZIN	La Partie donnée (livre de l'élève) Traité d'harmonie pratique Traité d'harmonie pratique Cours d'harmonie théorique et pratique Cours d'acourtenciet	25 n 25 n
F. BARBEREAU	Traité théorique et pratique de composition musicale. 1º et 2º parties chacune	20 D
H. BERLIOZ	Traité d'instrumentation et d'orchestration modernes, suivi de l'ait du chef d'orchestre L'art du chef d'orchestre, extrait du Grand Traité d'Instrumentation	40 » 2 »
CH. M. WIDOR	recunique de l'orchestre moderne (Appendice all Traite de Bernoz)	10 2
A. DUPOUY	De l'art d'être chef de pupitre, à l'usage des sociétés instrumentales et musiques militaires. Traite d'instrumentation et d'orchestration à l'usage des musiques militaires,	» 50
FA. GEVAERT	Traité d'instrumentation et d'orchestration à l'usage des musiques militaires, d'harmonie et de fanfare. Nouveau traité d'instrumentation	25 » 25 »
	Le même traduit un allemand en nouturair au canagnol et en anglais	
= .	Abrege du Nouveau Traite d'instrumentation	15 » 25 »
	Abrégé du Nouveau Traité d'instrumentation	25 »







